

Használati útmutató Hőszivattyús szárítógép



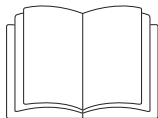
Feltétlenül olvassa el a Használati utasítást a felállítás, beszerelés - üzembe helyezés előtt. Ezáltal megóvja önmagát és elkerüli készüléke károsodását.

Tartalom

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések	4	Üzembe helyezés	30
Fenntarthatóság és környezetvédelem	13	A hálózatra kapcsolás előfeltételei	30
Szöszök vagy tartozékok ártalmatlanítása	13	Az üzembe helyezés folyamata	30
Optimális energia- és időfelhasználás	13	Kezelés	31
A kondenzvíz újrafelhasználása	14	Kezelési sorrend	31
Energiatakarékos hőszivattyús technológia	14	A szárítógépen	31
Áttekintés	15	Az App-on keresztül	31
Az ön szárítógépe	15	A ruhák előkészítése	31
Kezelőpanel	16	A szárítógép bekapcsolása	31
Főmenü a kijelzőn	16	A textíliák betöltése	31
Piktogramok	17	Program kiválasztása	32
Kezelési elv	17	Programparaméterek beállítása	32
Hálózatra kapcsolás	18	Programindítás	33
SmartStart	19	A program vége	33
Közeled. érzék. szenzor/Motion-React	19	Sajátosságok az App-on keresztül történő kezelésnél	34
ComfortOpen	19	A textíliák betöltése	34
Dobmegvilágítás	19	A kezelés aktiválása az App-on keresztül	34
AmbientLight	19	A program kiválasztása és elindítása az App-on keresztül	34
QuickPowerDry	20	Időválasztás/SmartStart [®]	34
WoolDry	20	Paraméterek személyes preferenciákhoz igazítása.. Ezután folytassa	34
PerfectDry	20	Program-módosítások a programindítás után	34
SteamCare	20	Ruhák utántöltése (AddLoad)	35
Wash2Dry	20	A programok áthelyezése	35
FragranceDos	20	Kedvencek	35
Kondenzvíz-tartály	21	Kondenzvíz-tartály használata	36
Utólag megvásárolható tartozékok	21	FragranceDos illatosítórendszer használata	37
Telepítés	22	Programok	42
Hátulnézet	22	Programáttekintés	42
A szárítógép szállítása	22	AddProgramme	50
Kiegészítő felállítási feltételek	23	Extrák	51
Külső kondenzációs vízcsatlakozás	24	Fogyasztási adatok	52
Elektromos csatlakozás	27	Hasznos információk	53
A szárítógép színtezése	28	Tippek	53
Műszaki adatok	29	Szárítógép kímélése	54
Megfelelőségi nyilatkozat	29	Textíliák kímélése	54

Ápolási szimbólumok az ápolási címkén.....	54	Kopásnyomok a lábazati szűrőn	76
Beállítások személyre szabása	56	A lábazati szűrő regenerálása	77
Általános 	57	Kondenzvíz-elvezetés megtisztítása	78
Szoftver frissítés	57	A hőcserélő ellenőrzése	78
Biztonság	57	A szálszűrők nedves tisztítása.....	78
Közeled. érzék. szenzor	57	Tisztítsa meg a szálszűrőket a kondenzvíz-tartályban.....	80
Gyári beállítások.....	57	A SteamCare fűvókájának cseréje ...	81
Hálózat	57	Ügyfélszolgálat	83
Wi-Fi	57	Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén	83
Kapcsolat	58	EPREL-adatbázis.....	83
Távvezérlés.....	58	Garancia	83
Készülékfunkciók	58		
Memory	58		
ComfortOpen	58		
Gyűrődésvédelem.....	58		
Szárítási fokozatok.....	58		
Levegőutak kijelzése.....	58		
Hűtési hőmérséklet	58		
Információk.....	58		
Szoftver	58		
Jogi információk.....	59		
Fogyasztás	59		
Üzemórák.....	59		
Szerviz	59		
Tisztítás és ápolás.....	60		
Burkolat, dob és kezelőpanel tisztítása	60		
A szálszűrők tisztítása.....	60		
A maradéknedvesség-érzékelő megtisztítása.....	62		
Lábazati szűrő tisztítása	62		
A kondenzvíz-tartály gumitömítésének tisztítása	67		
Problémák elhárítása.....	68		
Hibaüzenetek a kijelzőn a program megszakítása után.....	68		
Információk a kijelzőn	70		
A szárítóprogram sokáig tart.....	71		
Nem jó a szárítási eredmény	71		
Zajok és szagok.....	72		
Egyéb problémák	73		

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések



Feltétlenül olvassa el ezt a használati utasítást.



Ez a szárítógép gyúlékony és robbanásveszélyes hűtőközeggel rendelkezik.

Ez a szárítógép megfelel a biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és vagyoni károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a Használati útmutatót, mielőtt üzembe helyezi a szárítógépet. Ez fontos útmutatásokat tartalmaz a beépítéshez, a biztonsághoz, a használatához és a karbantartáshoz. Ezáltal megvédi önmagát és másokat, valamint elkerüli a szárítógép károsodását.

Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a szárítógép telepítéséről szóló fejezetet valamint a biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.

A Miele nem tehető felelőssé azon károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.

Őrizze meg ezt a használati utasítást és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak.

Rendeltetésszerű használat

- ▶ Ezt a szárítógépet arra tervezték, hogy a háztartásban és a háztartáshoz hasonló felállítási környezetben használják.
- ▶ Ez a szárítógép nem alkalmas a szabadban történő használatra.
- ▶ Ez a szárítógép 4 000 m-es tengerszint feletti magasságig történő használatra van kifejlesztve.

► A szárítógépet kizárólag háztartási körülmények között, és csak vízben mosott olyan textíliák szárítására használja, amelyeket a gyártó a kezelési címkében szárításra alkalmasnak jelölt.

Az összes többi felhasználási mód tilos. Miele nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyeket nem rendeltetésszerű használat vagy hibás működtetés okoz.

► Olyan személyeknek, akik fizikai, érzékelési vagy értelmi képességeik, tapasztalatlanságuk vagy tudatlanságuk miatt nincsenek abban az állapotban, hogy a szárítógépet kezelhetnék, nem szabad ezt a szárítógépet felelős személy felügyelete vagy útmutatása nélkül használniuk.

Gyermekek a háztartásban

► A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a szárítótól, kivéve ha állandó felügyelet alatt állnak.

► Nyolc év feletti gyermekeknek csak akkor szabad a szárítót felügyelet nélkül használniuk, ha a szárítót úgy elmagyarázták nekik, hogy a szárítót biztonsággal kezelni tudják. A gyermekeknek fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

► Gyermekeknek nem szabad a szárítógépet felügyelet nélkül tisztítaniuk vagy karbantartaniuk.

► Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a szárítógép közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a szárítógéppel játszani.

Műszaki biztonság

► Vegye figyelembe a „Telepítés” című fejezet utasításait.

► Az elhelyezés előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e a szárítógépen külső látható sérülések.

Ne állítson fel, és ne helyezzen üzembe sérült szárítógépet.

► A szárítógép hálózati csatlakoztatása előtt feltétlenül hasonlítsa össze a típustáblán lévő csatlakoztatási adatokat (biztosíték, feszültség és frekvencia) az elektromos hálózat adataival. Kétség esetén kérje ki villanyszerelő szakember véleményét.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

▶ Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

▶ A szárítógép elektromos biztonsága csak akkor szavatolt, ha egy előírászerűen létesített védőföldelő-rendszerhez van csatlakoztatva. Nagyon fontos, hogy ezt az alapvető biztonsági feltételt ellenőrizzék és kétséges esetben az épület hálózatát egy szakember megvizsgálja. A Miele nem tehető felelőssé azon károkért, amelyeket egy hiányzó vagy megszakadt védővezeték okoz.

▶ Hiba esetén vagy tisztításnál és karbantartásnál ez a szárítógép elektromosan csak akkor van leválasztva a hálózatról, ha

- a szárítógép hálózati csatlakozóját kihúzta vagy
- a háztartás biztosítéka ki van kapcsolva vagy
- a háztartás becsavarható biztosítéka teljesen ki van csavarva.

▶ Biztonsági okokból (túlmelegedésből eredő tűzveszély) ne használjon hosszabbító kábelt.

▶ A biztonsági szempontból fontos, meghibásodott alkatrészek cseréje esetén a Miele kizárólag eredeti Miele pótalkatrészek esetében garatálja, hogy azok teljes mértékben megfelelnek a biztonsági követelményeknek.

▶ A csatlakozódugó hozzáférhetőségét mindig biztosítani kell, hogy a szárítógépet le lehessen választani az elektromos hálózatról.

▶ A szakszerűtlen javítás előre nem látható veszélyekbe sodorhatja a felhasználót, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget. Karbantartási munkálatokat vagy javításokat csak szakképzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezhet.

▶ A garanciális igények érvényüket veszítik, ha a szárítógépet nem képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat javítja.

▶ Ha a csatlakozókábel megsérül, azt a felhasználó veszélyeztetésének elkerülése érdekében képzett szakembernek kell kicserélnie.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Ezt a szárítógépet nem szabad nem rögzített helyeken (pl. hajókon) működtetni.
- ▶ Ne hajtson végre olyan módosításokat a szárítógépen, amelyeket a Miele nem kimondottan engedélyezett.
- ▶ A sajátos követelmények (pl. hőmérséklet, nedvesség, kémiai ellenálló képesség, kopásállóság és rezgés) miatt ez a szárítógép speciális világítóeszközzel van felszerelve. Ezt a speciális világítóeszközt csak rendeltetésszerűen szabad használni. Nem alkalmas helyiségek megvilágítására. A cserét csak képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezheti el.
- ▶ A hőszivattyú károsodhat. A szárítógép felállítása után bekapcsolhatja a szárítógépet. Várjon egy órát, mielőtt egy szárítóprogramot elindít.



⚠ Tűz és robbanás veszély a szárítógép károsodása miatt.

Az R290 (propán) hűtőközeg gyúlékony és robbanásveszélyes gáz, ha sérülés esetén kiszabadul.

Gondoskodjon róla, hogy a szárítógép ne sérüljön meg. Ne hajtson végre módosításokat a szárítógépen.

- ▶ Ha a szárítógép megsérült, az alábbi lépéseket kövesse:
 - Kerülje a nyílt láng és gyújtóforrások használatát.
 - A szárítógépet le kell választani az elektromos hálózatról.
 - Szellőztesse ki a szárítógép felállítási helyiségét.
 - Értesítse a Miele ügyfélszolgálatát.
- ▶ Üzemzavar a túl magas hőmérséklet miatt. A szárítógép alsó felülete és a padló közötti légrést nem szabad lábazati szegéllyel, hosszú szálú szőnyegpadlóval és hasonló termékekkel lecsökkenteni. Ellenkező esetben a kielégítő levegő hozzáfűzés nem biztosított.
- ▶ A szárító ajtajának nyitási útjába nem szabad zárható ajtót, tolóajtót vagy szemből rácsapódó ajtót felszerelni.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Szakszerű használat

- ▶ A maximális töltetmennyiség 9 kg (száraz ruha). A részlegesen alacsonyabb töltetmennyiségeket az egyes programokhoz a „Programok” című fejezetben találja meg.
- ▶ Tűzveszély az engedély nélküli elektromos szerelés miatt. Ezt a szárítógépet nem szabad vezérelhető dugaszoló aljzaton üzemeltetni. Ide tartoznak pl. az időkapcsoló órák vagy az elektromos bevezetések csúcsterhelés-levágással. Ha a szárítóprogramot a lehűtési fázis befejezése előtt megszakítják, fennáll a ruhák öngyulladásának veszélye.
- ▶ **Figyelmeztetés:** A szárítógépet soha ne kapcsolja ki a szárítási program befejeződése előtt. Kivéve, ha minden darabot azonnal kivesz és úgy teregeti ki, hogy a hőt le tudják adni.
- ▶ Öblítőszer vagy hasonló termékeket úgy kell alkalmazni, ahogyan azt az öblítőszer útmutatásában meghatározták.
- ▶ Távolítson el minden tárgyat a zsebekből (mint pl. öngyújtó, gyufa).
- ▶ A szálszűrőket minden szárítás után meg kell tisztítani!
- ▶ Az eltömődés a szárítógépben anyagi károkat okozhat. A szálszűrőket és a lábazati szűrőket tisztításkor ellenőrizni kell. Hiba vagy kopás esetén a szálszűrőt vagy a lábazati szűrőt ki kell cserélni. Ezt a szárítógépet csak behelyezett és sértetlen szál- és lábazati szűrővel szabad üzemeltetni.
- ▶ A nedves szál- és lábazati szűrők a szárítógép működési zavarát okozhatják. A szálszűrőt vagy a lábazati szűrőt tisztítás után nem szabad teljesen vizes állapotban visszahelyezni.
- ▶ Tűzveszély a nem megfelelően mosott vagy tisztított textíliáknál, vagy amelyek rátapadt szennyeződések tartalmaznak. Ezért nem szabad textíliákat és termékeket a szárítógépben szárítani, ha ezek a tulajdonságok fennállnak:
 - nincsenek kimosva, kitisztítva
 - nincsenek megfelelően kitisztítva, és pl. olaj- vagy zsírtartalmú vagy egyéb szennyeződések tartalmaznak. Különös óvatossággal kell eljárni, pl. a konyhai vagy kozmetikai szennyesek esetén, amelyek étolaj-, olaj-, zsír- vagy krémmaradványokat tartalmaznak. Nem megfelelően kimosott textíliák esetén öngyulladás miatti tűzveszély áll fenn, amely még a szárítási folyamat befejezése után, a szárítógépben kívül is bekövetkezhet

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- Tűzveszélyes tisztítószeres vagy aceton, alkohol, benzin, petróleum, kerozin, feltároló, terpentin, viasz, viaszeltávolító vagy általános vegyi anyagok maradványait tartalmazzák. Különös óvatossággal kell eljárni, például pl. mopok, felmosók vagy törölkendők esetén
- Pl. odatapadt hajfixálók, hajlakk vagy körömlakklemosó, vagy ezek maradványai

 Tűzveszély áll fenn olyan textíliák szárítása esetén, amelyek maradványokkal szennyezettek.

Szárításkor tűzveszély áll fenn.

Különösen alaposan mossa ki az odatapadt anyagokkal, maradványokkal szennyezett textíliákat.

Magas hőmérsékleten és extra mennyiségű mosószerrel mossa ki a textíliákat.

Kétség esetén mossa ki többször a textíliákat.

► Tűzveszély a textíliáknál az anyag jellege vagy a vegyi tisztítás miatt. Ezért nem szabad a következőkben felsorolt textíliákat és termékeket a szárítógépben szárítani.

- Olyan textíliák, amelyek túlnyomó részben habgumi-, gumi- vagy gumihoz hasonló részeket tartalmaznak. Ilyenek pl. a latex-habgumiból készült termékek, zuhanysapkák, vízálló textíliák, gumírozott termékek és ruhadarabok, habgumi-betétes fejpárnák.
- Textíliák, amelyek töltve vannak és sérültek (pl. párnák és dzsekik). A kihulló töltet tüzet okozhat.
- Ipari vegyszerekkel tisztított textíliák, pl. egy vegytisztítóban

► A túl magas hőmérséklet vagy a szárítás időtartamának meghosszabbítása károkat okozhat. Ez a szárítógép az üzemelés során nagyon sok hőt termel a hőszivattyújával a burkolatában. Ezt a hőt el kell vezetni.

- Gondoskodjon az állandó szellőzésről a teljes szárítási folyamat során.
- Gondoskodjon a szárítógép alsó része és a padló közötti légrésről, amelyet nem szabad elzárni vagy lecsökkenteni.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

► Sérülésveszély lehetséges áramütés miatt és a szárítógép hibája miatt. Annak érdekében, hogy víz ne juthasson be, a szárítógépet ne tisztítsa vízsugárral.

► Sérülésveszély, ha a szárítógép felborul. Ezért ne támaszkodjon vagy dőljön a szárítógép ajtajának.

► A fűtési fázist sok programnál lehűtési fázis követi annak biztosítása, hogy a ruhadarabok egy olyan hőmérsékleten maradjanak, amilyen nem károsodnak (pl. öngyulladás elkerülése). Csak ezután van vége a programnak.

A holmikat mindig közvetlenül és teljes egészében a program befejeződése után vegye ki.

► Csupka be az ajtót minden szárítás után. Így el tudja kerülni, hogy

- a gyerekek megpróbáljanak bemászni a gépbe, vagy valamit abban eldugjanak,
- kisállatok a gépbe másszanak.

► Ne helyezze a szárítógépet fagyveszélyes helyiségbe. A fagypont körüli hőmérséklet már károsítja a szárítógép működőképességét. A szivattyúba vagy a lefolyócsőbe kerülő fagyott kondenzvíz károkat okozhat.

A megengedett szobahőmérséklet 2 °C és 35 °C fok között van.

► A kondenzvíz kifolyása anyagi károkat okozhat. Ha a kondenzvizet külsőleg vezeti el, biztosítsa a lefolyócsövet lecsúszás ellen, ha azt pl. egy mosdókagylóba akasztja.

► Károsíthatja az emberek és állatok egészségét, ha a szárítógépből származó kondenzvíz a szervezetbe kerül. A kondenzvíz nem ivóvíz. Hasonlóképpen, a kondenzvizet nem szabad növények öntözésére használni vagy a természetbe önteni.

► Az eltömődés károkat okoz. A telepítési helyiségből származó szennyező részecskék a beszívott hűtőlevegővel eltömíthetik a hőcserélőt, és üzemzavart okozhatnak a szárítógépben. A szárítógép felállítási helyiségét mindig tartsa por-, szősz és szennyeződésmentesen.

Illatpatron használata (megvásárolható tartozék)

► Sérülésveszély az illatanyaggal történő érintkezés során. A kiszivárgott illatanyaggal való fizikai érintkezés esetén be kell tartania az alábbiakban felsorolt intézkedéseket.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- Alaposan tisztítsa meg a **bőrt** tiszta vízzel és szappannal.
- Lenyelés után a **száját** alaposan öblítse ki tiszta vízzel.
- A **szemet** legalább 15 percig öblítse tiszta vízzel.

⚠ Sérülésveszély az illatanyaggal történő érintkezés során.

A szem irritálódhat és megsérülhet, vagy mérgezési tünetek jelentkezhetnek.

Szembe kerülés vagy lenyelés esetén feltétlenül forduljon orvoshoz.

- ▶ Csak az eredeti Miele illatpatront szabad használni.
- ▶ Az illatpatront csak az eredeti csomagolásban tárolja, ezért őrizze azt meg.
- ▶ Anyagi kár a kiömlő illatanyag miatt. Ne tegye le az illatpatront. Az illatpatronnal felszerelt szálszűrőt egyenesen tartsa és ne billentse meg.
- ▶ Anyagi kár a kiömlő illatanyag miatt. A kiömlött illatanyagot azonnal törölje fel nedvszívó kendővel:
 - a padlóról
 - a szárítógépről
 - a szárítógép részeiről (pl. a szálszűrőről).
- ▶ Azonnal cserélje le a ruhát, amely érintkezésbe került a kifolyt illatanyaggal. A ruhát vagy a rongyokat alaposan tisztítsa meg bő vízzel és mosószerrel.
- ▶ Az utasítások figyelmen kívül hagyása esetén tűz és anyagi károk veszélye áll fenn:
 - Az illatpatront soha ne töltse fel illatanyaggal.
 - Soha ne használjon hibás illatpatront.
- ▶ Az üres illatpatront dobja a háztartási hulladékok közé és soha ne használja más célra.
- ▶ Kiegészítőleg vegye figyelembe az illatpatronhoz mellékelte tájékoztatót.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Tartozékok és pótalkatrészek

► A Miele nem vállal felelősséget a nem eredeti Miele tartozékok használatáért. A Miele nem vállal felelősséget a jótállásból, szavatosságból és/vagy termékfelelősségből eredő igényekért, amennyiben a károk vagy hibák olyan tartozék használatából vagy beszereléséből erednek, amelyek nem a Miele-től származnak, illetve nincsenek a Miele által jóváhagyva.

► A Miele szárítógépek és a Miele mosógépek mosó-szárító toronyként is felállíthatók. Ehhez megvásárolható tartozékként szükség van egy Miele mosó-szárító összekötő készletre. Ügyelni kell arra, hogy a mosó-szárító összekötő készlet illeszkedjen a Miele szárítógéphez és a Miele mosógéphez.

► Ügyeljen arra, hogy a megvásárolható tartozékként kapható Miele lábazat illeszkedjen ehhez a szárítógéphez.

► A Miele eredeti pótalkatrészek rendelkezését szárítógépe sorozatgyártásának befejezését követően legfeljebb 15 évig, de legalább 10 évig garantáljuk.

 A Miele nem vállal felelősséget azon károkért, amelyek a biztonsági előírások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyásából származnak.

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újrafelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket. A szállítási csomagolást a Miele szaktereskedő visszaveszi.

A régi készülék ártalmatlanítása

Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétbe kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készülékét semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe.



Ügyeljen arra, hogy szárítógépe csővezetékei és hőcserélője megfelelő, környezetkímélő ártalmatlanításig ne sérüljenek.

Így ugyanis a szárítóban található hűtőközeg és a kompresszorban lévő olaj nem kerülhet a környezetbe.

Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken

maradt személyes adatok törléséért törvényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosan körülzárt, roncsolás nélkül kivehető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.

Szöszök vagy tartozékok ártalmatlanítása

A szintetikus szálakat tartalmazó ruhadarabokból a kopás következtében környezetre káros mikroműanyag részecskék szabadulnak fel, amelyek mosás után a ruhán maradnak. Ezért dobja a szálszűrők által összegyűjtött szöszöket a háztartási szemétbe. Annak érdekében, hogy a mikroműanyagok ne terjedhessenek szét a szennyvízrendszerben, a szösz ne kerüljön a lefolyóba.

Használhatatlan tartozékok, mint pl. az üres illatpatront vagy a hibás lábazati szűrőt a háztartási szeméttel együtt is kidobhatja.

Optimális energia- és időfelhasználás

A ruhát alaposan centrifugálja ki a mosógépben. Így a szárításkor az áramfogyasztás és a programidő kevesebb, mivel a ruha rövidebb idő alatt megszárad. A ruhák erőteljesebb centrifugálásához válassza ki a maximális centrifugálási fordulatszámot mosáskor.

Ha lehetséges, a programhoz ajánlott maximális töltetmennyiséget szárítsa. A teli dob a textíliák mennyiségét tekintve energiatakarékosabb, mivel nem kell újabb szárítóprogramot indítania.

Hasonló vagy hasonló anyagvastagságú ruhákat szárítson együtt. Szárítás előtt bontsa szét az összecsomósodott ruhadarabokat, hogy minden egyenletesen megszáradjon, és ne kelljen szükség meg egy szárítóprogramra.

Tisztítsa ki a szálszűrőt minden szárítási folyamat után. Tisztítsa meg a lábazati szűrőt, amikor a szárítógép felszólítja erre. A tiszta szálszűrők lerövidítik a programidőt, és csökkentik az energiafogyasztást.

Lehetőleg napszaktól függő, kedvező árú áramdíjszabásokat vegyen igénybe. Érdeklődjön energiaszolgáltatójánál. Ha rendelkezik otthonában megfelelő energiagazdálkodási rendszerrel, rugalmasan alkalmazhatja az időben változó, költségghatékony és környezetbarát áramdíjszabást. Ebben a kombinációban a szárítógép automatikusan a költségghatékony időben indítható el.

Ha saját termelésű napenergiát használ, akkor érdemes elindítani a szárítógépet, amikor elegendő napenergia áll rendelkezésre.

Tanács: A program indítása előtt a(z)  gombbal megjelenítheti a fogyasztási előrejelzést.

A kondenzvíz újrafelhasználása

A szárítási folyamatból származó kondenzvíz a kondenzvíz tartályban gyűlik, és újra felhasználásra kerül a SteamCare számára.

A kondenzvizet felhasználhatja a vasaláshoz. Az esetleges szöszök eltávolításához szűrje le a kondenzvizet egy kávéfilteren. Ha a kondenzvizet gőzvasalóban vagy párástóban szeretné újra felhasználni, kövesse a gyártó utasításait.

Energiatakarékos hőszivattyús technológia

A hőszivattyús szárítógép zárt hűtőkörrel működik hatékonyan. A hűtőkörben egy kompresszor sűríti össze a hűtőközeget, amelynek hőmérséklete ezáltal nő.

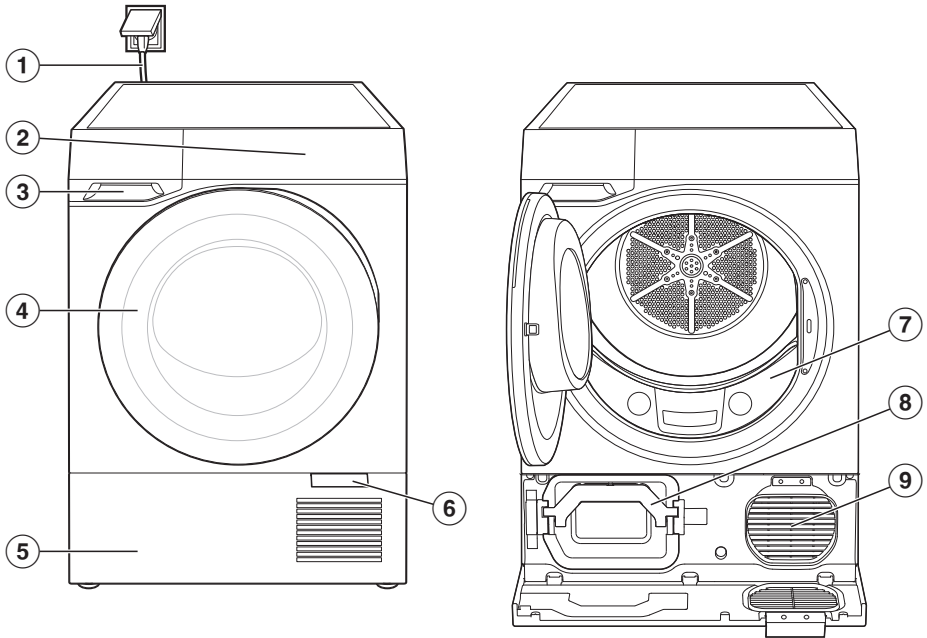
A visszanyert hő a kondenzátorban átadódik a szárítólevegőnek, a szárítólevegő pedig ezáltal képes felvenni a nedvességet a ruhából. A nedves szárítólevegő átáramlik az elpárologtatón, és lehűl. A kondenzált vízgőz kondenzvízként távozik. A páramentesített szárítólevegő újra felmelegszik, és visszakerül a szárítókörbe. A fűtési energia java része a szárítókörben marad. A szárítógép működési hőjének csak ez a része kerül a környezetbe.

Hűtőközeg

Az R290 gyúlékony hűtőközeg (propán) munkaközegként szolgál a szárítógép hűtőkörében, és lehetővé teszi a hőátadást a szárítási folyamathoz.

A propánnak alacsony az globális felmelegedési potenciálja (Global Warming Potentialnak, vagy GWP-nek is nevezik), környezetbarát, és nem károsítja az ózonréteget.

Az ön szárítógépe

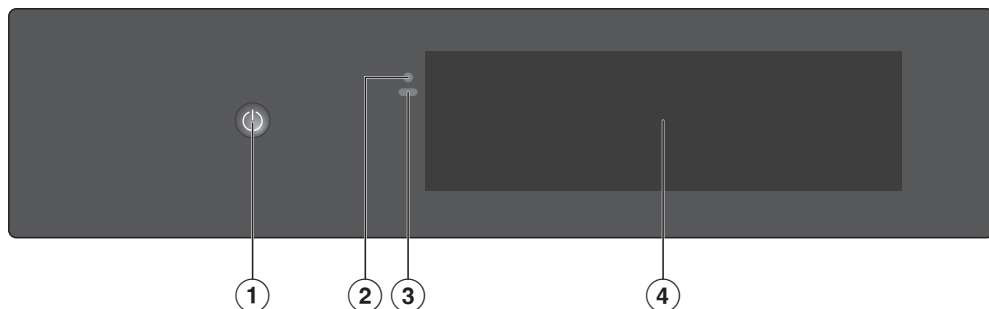


- ① Csatlakozókábel
- ② Kezelőpanel
- ③ Kondenzvíz-tartály
- ④ A szárítógép ajtaja
- ⑤ Lábazati csappantyú

- ⑥ Nyitófül
- ⑦ Szálszűrő
- ⑧ Tartó lábazati szűrővel
- ⑨ Hűtő levegő ventilátor

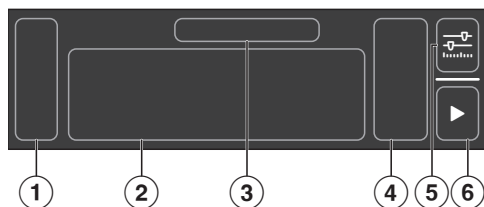
Áttekintés

Kezelőpanel



- ① Be/ki  gomb
- ② Optikai interfész (az ügyfélszolgálat részére)
- ③ Közeledést érzékelő szenzor (MotionReact)
- ④ Kijelző

Főmenü a kijelzőn



- ① Oldalsáv
- ② Programok
- ③ A kiemelt program neve
- ④ A program paraméterei
- ⑤ További paraméterek
- ⑥ Start

Piktogramok

	Menü
	Programok
	Kedvencek
	Távvezérlés/MobileStart Hálózat
	További paraméterek
	Start
	Stop
	Szünet
	Beállítások
	OK
	Hangok
	Üzembehelyezési zár
	Ápolás
	Törlésvédelem

Kezelési elv

A szárítógép be- vagy kikapcsolása

A  Be/Ki gomb egy mélyedésben található.

- Érintse meg a  Be/Ki gombot olyan hosszan, amíg a szárítógép be- vagy kikapcsol.

Tanács: A MotionReact funkcióval a szárítógép automatikusan bekapcsol, ha megközelíti.

Navigáljon a kijelzőn

A kijelzőt megkarcolhatják hegyes vagy éles tárgyak, mint pl. tollak.
A kijelzőt csak ujjal érintse meg.

- Mozgassa az ujját a kijelzőn a kívánt irányba.
- Ha szeretné kiválasztani valamelyik menüpontot, érintse meg a kívánt menüpontot vagy a kívánt szimbólumot.

A menüpont kiemelve megjelenik.

Kilépés a menüsztintből

Ön egy menüben van éppen.

- A menütől függően válassza ki az  *Ablak bezárása* vagy a  *Vissza* lehetőséget.

Megjelenik a magasabb szintű menü.

Áttekintés

Program kiválasztása

Ön a főmenüben tartózkodik.

- Mozgassa az ujját a kijelzőn, amíg a kívánt program kiemelve meg nem jelenik.
- Ha a programot a megjelenített paraméterekkel kívánja elindítani, válassza a ► *Start* lehetőséget.

Tanács: Ha módosítani szeretné a paramétereket, válassza ki a program ikonját vagy a ➡ *További paraméterek* lehetőséget.

Paraméterek beállítása

A paramétereket be- vagy kikapcsolhatja (pl. Extrák) vagy egy skála segítségével beállíthatja (pl. Időtartam).

Paraméterek be- vagy kikapcsolása

A bekapcsolt paraméterek színnel ki vannak emelve.

- Válassza ki azokat a paramétereket, amelyeket be- vagy ki szeretne kapcsolni.
- Hagyja jóvá a(z) ✓ OK-val.

A paraméter elmentésre kerül.

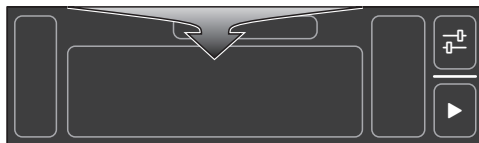
Paraméter módosítása a skálán keresztül

- Válassza ki azt a paramétert, amelyet módosítani szeretne.
- Csúsztassa a skálát balra vagy jobbra, amíg a kívánt érték meg nem jelenik.
- Hagyja jóvá a(z) ✓ OK gombbal.

Az érték elmentésre kerül.

Legördülő menü megjelenítése

A legördülő menü gyors hozzáférést biztosít bizonyos funkciókhoz. Ezenkívül a legördülő menü segítségével előhívhat üzeneteket.



- Húzza ki a legördülő menüt a kijelző középső felső széléről.
- A legördülő menü bezárásához érintse meg a(z) ✕ *Ablak bezárása* lehetőséget.

Felbukkanó menü kijelzése

Egyes menükben megjeleníthet egy felbukkanó menüt. Ezzel lehet például a Kedvenceket áthelyezni.

- A felbukkanó menü megnyitásához nyomja meg hosszan pl. a Kedvenceket, vagy válassza ki a ☺ *Felbukkanó menü* lehetőséget.
- Végezze el a kívánt módosítást.
- A felbukkanó menü bezárásához válassza a ✕ *Ablak bezárása* lehetőséget.

Hálózatba kapcsolás

A szárítógép integrált Wi-Fi modullal van felszerelve. A Wi-Fi modul lehetővé teszi a hálózati kapcsolatot az otthoni hálózattal, valamint a Miele App használatát egy mobil végkészüléken.

Ha a szárítógép Wi-Fi-n keresztül csatlakozik, a kapcsolat minden egyes bekapcsoláskor automatikusan újra létrejön.

Gondoskodjon arról, hogy a szárítógép felállítási helyén a Wi-Fi hálózat jeléréssége megfelelő legyen.

A szárítógép Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatásával megnövekszik az energiafogyasztás, akkor is, ha a szárítógép ki van kapcsolva.

Smart Extrák a Miele App-on keresztül*

A Miele App-on keresztül történő hálózatra kapcsolás számos Smart Extrát tesz elérhetővé, többek között a következőket:

- Állapotinformációk lekérdezése
- További hasznos funkciók használata
- A szárítógép naprakészen tartása a Miele legújabb fejlesztéseivel, szoftverfrissítések segítségével.

A Smart Extrákkal kapcsolatos további részleteket a Miele weboldalon, az Apple App Store®-ban vagy a Google Play Áruház™-ban találja.

* A Miele & Cie. KG kiegészítő digitális szolgáltatása. A funkciók köre a modelltől és az országtól függően változhat. A Miele App-ban a Miele digitális termékeire és szolgáltatásaira vonatkozó Általános Szerződési Feltételeket és Adatvédelmi Szabályzatot kell elfogadnia. A Miele fenntartja a jogot, hogy a digitális ajánlatokat bármikor megváltottassa vagy megszüntesse.

SmartStart

Megfelelő energiagazdálkodási rendszerrel kívülről automatikusan elindíthatja a szárítógépet.

A szárítógépet hálózatra kell kapcsolni a Miele App segítségével.

Közeled. érzék. szenzor/MotionReact

A szárítógép közeledést érzékelő szenzorral rendelkezik. A közeledést érzékelő szenzor reagál a mozgásra és felismeri, ha közeledik a szárítógéphez.

A szárítógép üzemállapotától függően a közeledést érzékelő szenzoron keresztül kezelheti a készüléket, mint pl. a szárítógép bekapcsolása vagy a hangjelzések kikapcsolása.

A(z) $\equiv$ ▶  Beállítások ▶ Általános ▶  Közeled. érzék. szenzor menüpontban a közeledést érzékelő szenzor beállításait személyes igényeire szabhatja.

ComfortOpen

A motoros ajtónyitó kinyitja az ajtót, amikor a kéz közeledik az ajtófogantyú érzékelőhöz.

A program vége után az ajtó automatikusan kissé kinyílik.

Dobmegvilágítás

A dobmegvilágítás megvilágítja a dobot, valamint a szárítógép előterét. A dobmegvilágítás az ajtó kinyitásakor automatikusan bekapcsol. A dobmegvilágítás néhány perc után automatikusan kikapcsol.

A hibás dobmegvilágítást kizárólag a Miele ügyfélszolgálaton keresztül lehet kicserélni.

AmbientLight

A szárító világítással rendelkezik az ajtófogantyúhoz és a FragranceDos-hoz.

Ajtóvilágítás

Az ajtóvilágítás arról tájékoztat, hogy az ajtó kinyitható.

FragranceDos-világítás

A FragranceDos-világítás egyértelműen jelzi az illatpatron töltöttségi szintjét.

Az illatintenzitás szabályozásával a világítás intenzitása is változik.

világos fény = erősebb illatintenzitás
sötétebb fény = gyengébb illatintenzitás

Áttekintés

QuickPowerDry

A szükség esetén automatikusan bekapcsolódó kiegészítő fűtés segítségével a felmelegítési fázisban még gyorsabban elérhető az optimális szárítási hőmérséklet. Az energiafogyasztás kissé megnő. A szárítási hőmérséklet elérésekor a kiegészítő fűtés ismét kikapcsol.

WoolDry

A Gyapjú programban a gyapjúból készült textíliákat száríthatja meg, amelyeket a kézi mosás-gyapjú-programmal mosott.

PerfectDry

A PerfectDry gondoskodik a pontos szárításról, amelyre a textíliák mosásához használt víz vízkötartalma is hatással van. Az aktív PerfectDry a szárítási folyamatot a ruhák maradék nedvességtartalmahoz és vízminőségéhez igazítja, így a programidő egyre pontosabbá válik. A PerfectDry nem aktív a választható időtartamú programokban.

SteamCare

A tiszta, nedves vagy száraz textíliát a *SteamCare* kisimítja és felfrissíti. A kondenzvíz-tartályból a kondenzvizet a dobba permetezi a rendszer, ami a szivattyú zümmögő hangján keresztül hallható. A szárítási hőtől a kondenzvíz elpárolog, amely létrehozza a *SteamCare*-hatást.

Tanács: A kondenzvíz tartálynak megtöltve kell lennie.

Wash2Dry

A *Wash2Dry* funkció használatának előfeltétele, hogy rendelkezzen Miele W2 mosógéppel és a Miele mosógép és szárítógép hálózatba legyen kapcsolva a Miele App és a Miele szolgáltatás segítségével.

A mosógép a program előírászerű befejezése után a routeren keresztül átadja a programadatokat a Miele Cloudnak. A szárítógép a mosógép által átadott programadatok alapján automatikusan a mosott ruhához illő szárítóprogramot állít be, amely azonban még módosítható.

Már csak be kell raknia a textíliákat és el kell indítania a programot.

A nagyon kényes textíliákhoz való mosóprogramok esetében (pl. függönyök), a szárítógép nem ajánl fel szárítóprogramot.

Tanács: Nem szabad lekapcsolni a szárítógépet a villamos hálózatról. Ellenkező esetben a mosógép által átadott programadatokat a *Wash2Dry* funkció kiválasztásánál a szárítógép nem fogja fogadni.

A villamos hálózatról való leválasztás késleltetheti a programadatok fogadását.

FragranceDos

A FragranceDos illatosítórendszer lehetőséget kínál arra, hogy az illatpatronok segítségével a textíliáknak különös illatjegyeket kölcsönözzön és felfrissítse azokat.

Tanács: Két azonos illat intenzitásának erősítéséhez használja mindkét nyílást. Vagy váltson kényelmesen az ön által választott illatok vagy a DryFresh funkció között a frissítéshez. Bezárhatja a nem szükséges illatpatront.

Kondenzvíz-tartály

A kondenzációs hatásból származó kondenzvíz a lefolyócsövön keresztül a kondenzvíz- tartályba kerül.

A kondenzvíz-tartályt rendszeresen ki kell üríteni, különben a szárítóprogram leáll.

Tanács: Nem kell a kondenzvíz-tartályt üríteni, ha a kondenzvizet a lefolyócsővel kívül vezeti el. Nyolc kg-nál nagyobb töltet szárításakor ez különösen javasolt a programmegszakítás elkerülése érdekében.

Utólag megvásárolható tartozékok

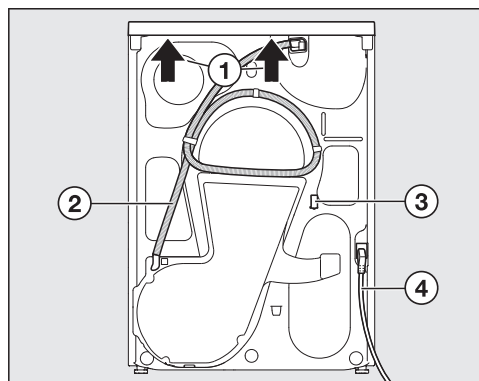
A Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatnál vagy a Miele szakkereskedőnél vásárolhat kifejezetten a szárítógépére szabott termékeket, pl. illatpatront, szárítókosarat és tartozékokat.

A Miele webshopot elérheti az alábbi QR-kód segítségével:



Telepítés

Hátulnézet



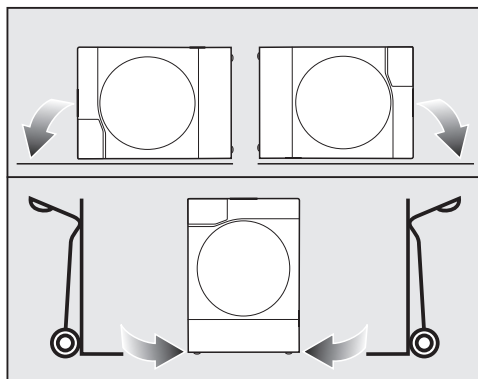
- ① A fedél túlnyúló része, ahol a gépet a szállításhoz meg lehet fogni
- ② Kondenzvíz lefolyócsöve
- ③ Kampó a csatlakozókábel szállítás közbeni felcsévéeléséhez
- ④ Csatlakozókábel

A szárítógép szállítása

⚠ A helytelen mozgatás személyi és anyagi károkat okoz.

Ha a szárítógép megbillen, megsérülhet és károkat okozhat.

Szállítás közben ügyeljen arra, hogy a szárítógép stabilan álljon.



■ A szárítógépet csak a bal vagy jobb oldalán szállítsa:

- fektetve (pl. személyautóban) vagy
- állítva kézikocsival

A szárítógép szállítása a felállítás helyére

■ A szárítógépet az elülső csavaros lábainál és hátul a fedél túlnyúló részénél fogva vigye.

Átköltöztetés előtt a kondenzvizet el kell vezetni

A szárítógépből a szállítás során (pl. költöztéskor) maradék kondenzvíz folyhat ki.

■ A kondenzvíz elvezetéséhez indítson el bármilyen programot a szállítás előtt.

Kiegészítő felállítási feltételek

Szobaajtók és bútorajtók

 Veszély, ha a szárítógép ajtaja nem nyitható ki teljesen. A szárítógép biztonságos működése egyébként nem garantált.

A szárítógépet nem szabad olyan helyre telepíteni, ahol az ajtók megakadályozzák a szárítógép ajtajának teljes kinyitását.

A szárítógép ajtajának nyitási útjába nem szabad bútorok zárható ajtaját, tolóajtóját vagy szemből rácsapódó ajtaját felszerelni.

Csatlakozóaljzat hozzáférhetősége

 Elektromos áramütés veszélye. Személyi és anyagi károk keletkezhetnek.

Annak érdekében, hogy a szárítógépet szükség esetén gyorsan le lehessen választani az elektromos hálózatról, a csatlakozóaljzatnak szabadon hozzáférhetőnek kell lennie.

Óvintézkedések tűz ellen



Rendeltetésszerű használat és megfelelő szállítás esetén nincs veszély. A szárítógép megromlásakor azonban különleges intézkedéseket kell hozni.

 Tűz- és robbanásveszély a szárítógép károsodása miatt.

A propán hűtőközeg gyúlékony és robbanásveszélyes.

Ne hajtson végre módosításokat a szárítógépen. Gondoskodjon róla, hogy a szárítógép ne sérüljön meg.

Ha a szárítógép megsérült, a következő utasításokat kövesse:

- Kerülje a nyílt láng és gyújtóforrások használatát.
- A szárítógépet le kell választani az elektromos hálózatról.
- Szellőztesse ki a szárítógép felállítási helyiségét.
- Értesítse a Miele ügyfélszolgálatát.

A szárítógép szellőzése

Működés közben a szárító hőt termel, amelyet el kell vezetni. Ezért gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőztetéséről (pl. nyissa ki az ablakot).

 Üzemzavar a szárítógép nem megfelelő léghűtése miatt.

A szárítógép szárítási ideje és energiaszükséglete megnő, és a program megszakadhat.

A lábazati csappantyún lévő hűtőlevegő-nyílást nem szabad letakarni, pl. egy szennyeskosárral.

A szárítógép alsó felülete és a padló közötti légrést nem szabad lábazati szegéllyel, hosszú szálú szőnyegpadlóval és hasonló tárgyakkal lecsőkenteni.

Telepítés

Alácsúsztatás vagy szekrényben történő elhelyezés

A szárítógép betolható egy munkalap alá (min. 850 mm magas beépítőfülke). Szekrénybe történő beépítés is lehetséges. A szárítási idő beépítés esetén megnövekedhet. A készülék fedelének leszerelése nem lehetséges.

⚠ Üzemzavar a szellőzés akadályozása miatt.

A szárítógép szárítási ideje és energiaszükséglete megnő, és a program megszakadhat.

Kerülje el a túlzott hőképződést a hőcélzott elvezetésével.

Kerülje el a túlzott hőképződést

Bizonyos intézkedésekkel csökkentheti a túlzott hőképződést.

- Csavarja ki kissé a szárítógép csavarható lábát úgy, hogy a padló és a szárító alja közötti rés legalább 20 mm legyen.
- A meglévő folyamatos szekrénylábazatot szakítsa meg a szárítógép környezetében.
- Szekrénybe történő beszerelés esetén készítsen nyílásokat a szekrényen (szerelje be a szellőzőrácsot).

Mosó-szárító torony

Ez a szárítógép egy Miele mosógéppel mosó-szárító toronyként is felállítható. Ehhez tartozékként a Miele szakkereskedőknél vagy a Miele ügyfélszolgálatnál vásárolhat összeépítő keretet.

Csak a szükséges Miele mosó- és szárítógép összeépítő keret használható.

Toronyként történő felállítás estén a közeledést érzékelő szenzor (MotionReact) működése a szárítógépben nem vagy csak korlátozottan lehetséges.

Ez nem hiba.

Lábazat

Ehhez a szárítógéphez tartozékként a Miele szakkereskedőknél vagy a Miele ügyfélszolgálatnál vásárolhat lábazatot fiókkal.

Külső kondenzációs vízcsatlakozás

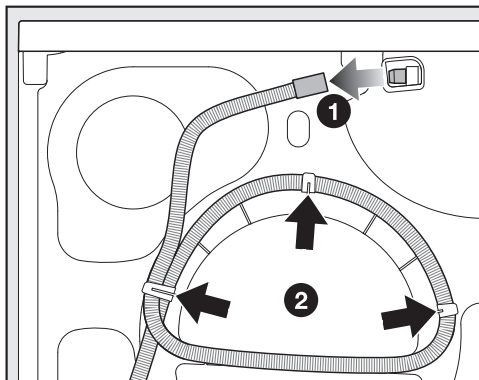
Lefolyócső előkészítése

⚠ A helytelen használat a lefolyócső károsodásához vezet.

A lefolyócső károsodhat és a kondenzvíz kifolyik.

A lefolyócsövet nem szabad húzni, nyújtani és megtörni.

Ezért készítsen elő egy edényt. A lefolyócsőben található egy kis mennyiségű víz a Miele végső tesztjéből.



① Húzza le a lefolyócsövet.

② Húzza ki a lefolyócsövet az akasztókból.

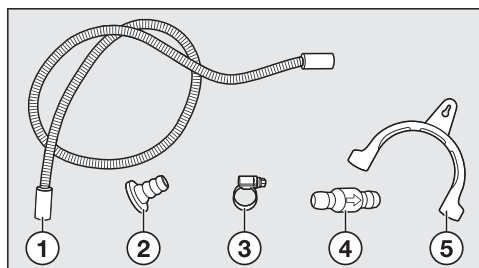
- Tekerje le a lefolyócsövet.
- Hagyja a maradékvizet az edénybe kifolyni.

Tömlőhossz:	1,49 m
Maximális szivattyúzási magasság:	1,00 m
Maximális szivattyúzási hossz:	4,00 m

Utólag megvásárolható tartozékok a vízelvezetéshez

A beszerzést intézheti a Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatán vagy Miele szaktereskedőknél.

Vízelvezető tartozékok



- ① Tömlőhosszabbító**
- ② Adapter*
- ③ Csőbilincs*
- ④ Visszacsapószelep**
- ⑤ Tömlőtartó*

* mellékelve van a szárítógéphez

** meg kell vásárolni:

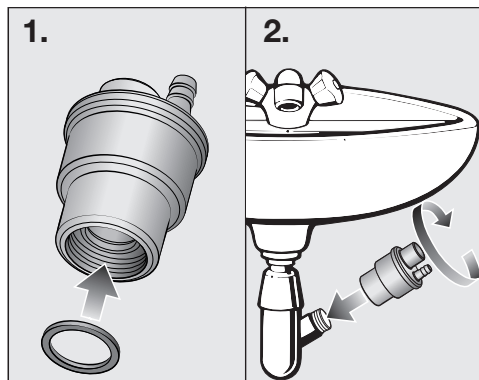
„Visszacsapószelep“ szerelőkészlet a külső vízcsatlakozáshoz, beleértve a visszacsapószelepet, a tömlőhosszabbítót (kb. 0,6 m hosszú), 2 csőbilincset

Adapter a vízelvezetéshez

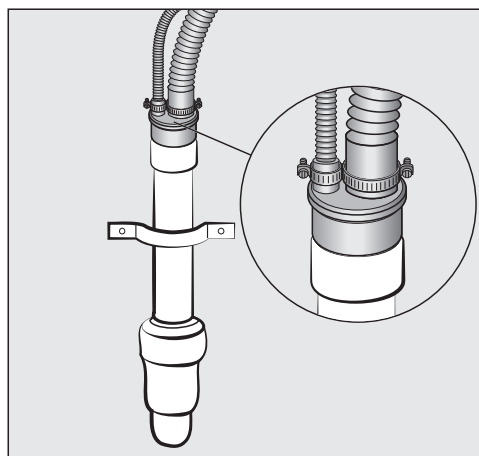
- mosógép és szárítógép csatlakoztatási lehetősége
- beépített visszacsapószeleppel a szárítógéphez

Felhasználás:

- mosdókagylósifonhoz



- DN 40/DN 50 műanyag csőhöz



Telepítés

Csatlakozási feltételek visszacsapószeleppel

⚠ Anyagi károk, ha a tömlővég vízbe merül.

A visszafolyó víz károkat okozhat a szárítógépben és a helyiségben.

Minden vízvezető csatlakozásnál mindig használja a visszacsapószelepet.

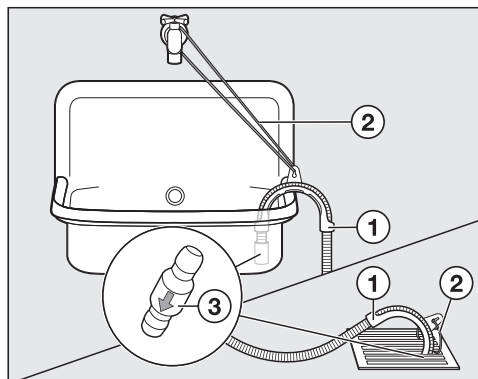
Csatlakozási feltételek, amelyeknél visszacsapószelepet kell használni:

- Lefolyás egy mosdókagylóba
- Közvetlen elvezetés egy padlóösszefolyóba (gully)
- Csatlakoztatás mosdókagylószifonhoz
- Csatlakoztatási lehetőségek, melyekhez kiegészítőleg pl. egy mosógép vagy mosogatógép csatlakozik

Üzemzavar a visszacsapószelep helytelen beszerelése miatt.

Helytelen beszerelés esetén a szivattyúzás nem lehetséges, és a program megszakad.

A visszacsapószelepen a nyílnak a beszerelés után folyásirányba kell mutatnia.



■ Használjon tömlőtartót ①.

■ Csatlakoztassa a tömlőtartót pl. egy zsinórral ②.

Javaslat: helyezze a visszacsapószelepet ③ a tömlő végébe.

⚠ A kifolyó víz károkat okoz.

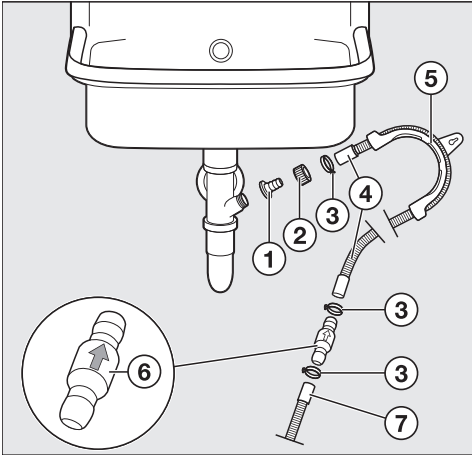
Ha a lefolyócső kiold, a kifolyó víz károkat okozhat.

Biztosítsa a lefolyócsövet lecsúszás ellen (pl. lekötéssel).

Egyszerű vízelvezetés beszerelése

Lefolyás pl. egy mosdókagylóba vagy egy padlóösszefolyóba lehetséges.

A vízvezetés beszerelése a mosdó szifonjába



- ① Adapter
- ② Mosdókagyló hollandi anya
- ③ Csőbilincsek
- ④ Tömlőhosszabbító
- ⑤ Tömlőtartó
- ⑥ Visszacsapószelep
- ⑦ Lefolyócső, szárítógép

- Szerelje az ① adaptert a ② mosdókagyló hollandi anyával a mosdókagylószifonra.

Ha a mosdókagyló hollandi anyája egy alátéttel van ellátva, akkor az alátétet ki kell venni.

- Dugja a tömlőhosszabbító végét ④ az adapterre ①.
- Húzza meg a ③ csőbilincset egy csavarhúzóval közvetlenül a mosdókagyló hollandi anya mögött.
- Használjon tömlőtartót ⑤.

- Csatlakoztassa a tömlőhosszabbítót ④ a visszacsapószeleppel ⑥ a szárítógép lefolyócsővéhez ⑦.
- Rögzítse a visszacsapószelepet a ⑥ csőbilincsekkel ③.

Elektromos csatlakozás

A szárítógépet alap kivitelben egy védőérintkezős aljzathoz való csatlakoztatásra készen gyártjuk.

Úgy állítsa fel a szárítógépet, hogy a csatlakozóaljzat szabadon hozzáférhető legyen. Ha a csatlakozóaljzat nem szabadon hozzáférhető, akkor gondoskodjon arról, hogy hálózati oldalról minden pólusnál legyen megszakító berendezés.



A túlmelegedés tüzet okozhat.

A szárítógép elosztókon vagy hosszszabító kábeleken való üzemeltetése a kábel túlterheltségéhez vezethet.

Biztonsági okokból ne használjon elosztókat és hosszabbító kábeleket.

Az elektromos hálózatnak a VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie.

Biztonsági okokból az otthoni hálózatban a szárítógép elektromos csatlakoztatására szolgáló körön típusú hibáram-védőkapcsoló (FI relé, ÉV relé) használatát javasoljuk.

Sérült csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábelrel szabad helyettesíteni (a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). Biztonsági okokból a cserét csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

Telepítés

A névleges teljesítményfelvételtől és a megfelelő biztosítékról ez a használati útmutató vagy a típustábla ad felvilágosítást. Ezeket az adatokat vesse össze a helyszíni elektromos csatlakozás paramétereivel.

Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

Önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszeren időszakos vagy folyamatos üzemeltetés (például szigetálózatok, biztonsági tartalékrendszerek) lehetséges. Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

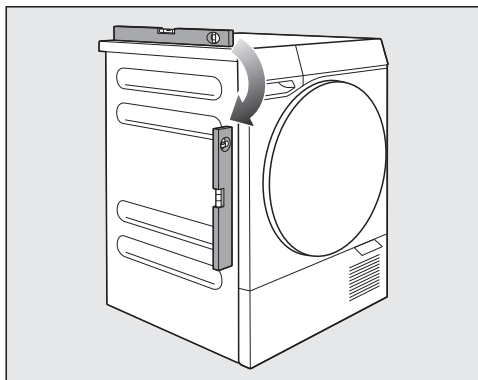
A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírt övintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

 A szárítógép felállítását vagy pl. költözés utáni újbóli felállítását követő túl korai használat miatt bekövetkező károk.

A hőszivattyú károsodhat.

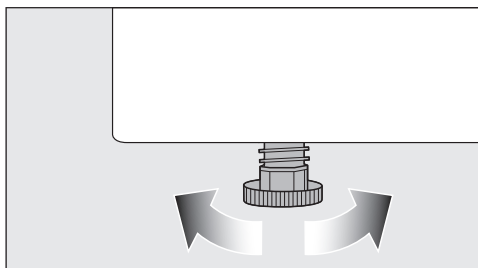
A szárítógépet bekapcsolhatja és hálózatra kapcsolhatja. Az esetleges károk elkerülése érdekében azonban csak egy óra elteltével indítsa el a szárítóprogramot.

A szárítógép szintezése



Ennek a szárítógépnek függőleges helyzetben kell állnia ahhoz, hogy a kifogástalan működése biztosított legyen.

A szárítógép állítható lábainak segítségével a talaj egyenlenségeit lehet kiegyenlíteni.



- A szárítógépet az állítható lábak kézi elforgatásával szintezze.

Tanács: Egy lapos, 17-mm-es villáskulcs megkönnyítheti az állítható lábak elforgatását. Számos Miele mosógéphez tartozéka a megfelelő villáskulcs.

Tartozékok kivétele a dobból

- Nyissa ki a szárítógép ajtaját, és vegye ki a tartozékokat a dobból.

Műszaki adatok

Magasság	850 mm
Állítható magasság	845 mm–855 mm
Szélesség	596 mm
Mélység	644 mm
Mélység nyitott szárítógépajtóval	1 115 mm
alátolható	igen
toronyba állítható	igen
Aláépítési magasság/szélesség/mélység	850/600/600 mm
Súly	55 kg
Dobtérfogat	120 l
Töltetmennyiség	9 kg (a száraz ruha tömege)
Kondenzvíz-tartály, térfogat	4,2 l
Lefolyócső hossza	1,49 m
Maximális szivattyúzási magasság	1,00 m
Maximális szivattyúzási hossz	4,00 m
A csatlakozókábel hossza	2,00 m
Elektromos feszültség	lásd a típustáblán
Elektromos teljesítményfelvétel	lásd a típustáblán
Elektromos biztosíték	lásd a típustáblán
Hűtőközeg és globális felmelegedési potenciál	lásd a típustáblán
Kiadott vizsgálati jelek	lásd a típustáblán
Energiafogyasztás	lásd „Fogyasztási adatok“
Fénykibocsátó LED diódák	1. osztály
Frekvenciasáv	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maximális adóteljesítmény	< 100 mW

Megfelelőségi nyilatkozat

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a hőszivattyús szárítógép a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- Termékek, letöltések: www.miele.hu
- Ügyfélszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával:
<https://miele.hu/manual>

Üzembe helyezés

 Szakszerűtlen felállítás és telepítés miatt bekövetkező személyi sérülések vagy anyagi károk.
A szakszerűtlen eljárás személyi sérüléseket vagy anyagi károkat okozhat.
A szárítógépet megfelelően állítsa fel az első üzembe helyezés előtt. Szabályszerűen végezze el a telepítést. Vegye figyelembe a „Telepítés” című fejezetet.

 A szárítógép felállítását vagy pl. költözés utáni újbóli felállítását követő túl korai használat miatt bekövetkező károk.
A hőszivattyú károsodhat.
A szárítógépet bekapcsolhatja és hálózatra kapcsolhatja. Az esetleges károk elkerülése érdekében azonban csak egy óra elteltével indítsa el a szárítóprogramot.

A hálózatra kapcsolás előfeltételei

A hálózatra kapcsoláshoz kérjük, vegye figyelembe a következő követelményeket:

1. Otthoni hálózat elérhető a felállítási helyen.
Tartsa kéznél a Wi-Fi-jelszót.
2. A Miele App mobil végkészüléken is elérhető.
3. Ön rendelkezik felhasználói fiókkal a Miele Appban.

A hálózatra kapcsolást később is elvégezheti. Üzembe helyezéskor hagyja ki a „Hálózatra kapcsolás” menüpontot.

Az üzembe helyezés folyamata

- Közelítsen a szárítógéphez vagy érintse meg a  Be/Ki gombot.

A kijelzőn megjelenik az üzembe helyezés első lépése.

- Kövesse a kijelzőn megjelenő lépéseket.

Az üzembe helyezés csak az üzembehelyező program befejezése után zárul le. Ha a folyamat ez előtt megszakad, a teljes üzembe helyezést meg kell ismételni.

Kezelési sorrend

Javasoljuk a felsorolt, az ön szárítógépére szabott kezelési sorrendet. Ez lehetővé teszi az összes speciális funkció optimális kihasználását.

Az egyes kezelési lépésekkel kapcsolatban hasznos információkat és tippeket talál a későbbiekben a „Kezelés” című fejezetben.

A szárítógépen

Alapvető kezelési opciók

1. A ruhák előkészítése
2. A szárítógép bekapcsolása
3. A ruhák betöltése
4. Program kiválasztása
5. Programparaméterek beállítása
6. Indítsa el a ► *Start* lehetőséggel
7. Program vége

Wash2Dry kezelési opció

1. A ruhák előkészítése
2. A szárítógép bekapcsolása
3. A ruhák betöltése
4. A Wash2Dry funkció kiválasztása
5. Indítsa el a ► *Start* lehetőséggel
6. Program vége

További kezelési lehetőségek:

- Programkésleltetés
- AddLoad (Ruha utántöltése)

Az App-on keresztül

1. Textíliák előkészítése
2. A szárítógép bekapcsolása
3. A textíliák betöltése
4. Az ajtó bezárása
5.  *Távvezérlés* kiválasztása
6. Indítsa el a következővel: ► *Start*

7. A program kiválasztása az App-on keresztül
8. A program elindítása az App-on keresztül
9. A program vége

A ruhák előkészítése

A „Hasznos információk” fejezetben leírtak szerint készítse elő a ruhákat.

 A ruhákban maradt részek anyagi károkat okozhatnak.

Egyébként a textíliák vagy a szárítógép károsodhatnak.

Távolítsa el az idegen tárgyakat és minden tárgyat, például: mosószer-adagolási segítség vagy a melltartók laza merevítői.

A szárítógép bekapcsolása

Aktivált közeledést érzékelő szenzor esetén a szárítógép automatikusan bekapcsol.

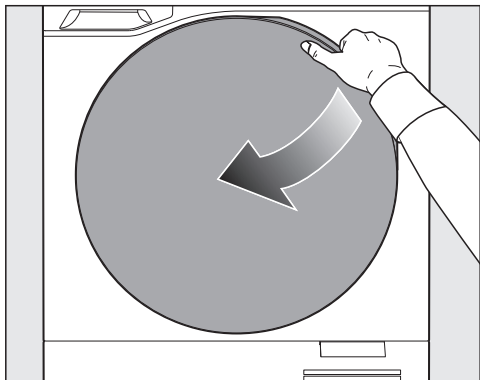
■ Érintse meg a következőt:  *Be/ki*.

A textíliák betöltése

Az ajtó nyitása

Az ajtófogantyú szenzor érzékeli a kéz érintését az ajtón, és kissé kinyitja az ajtót.

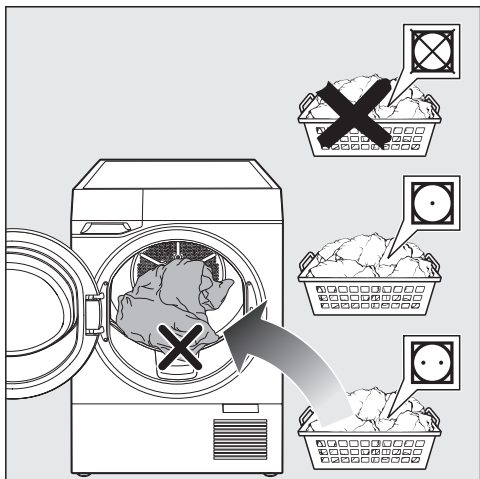
Kezelés



- Nyissa ki teljesen az ajtót.

Helyezze a ruhákat a dobba

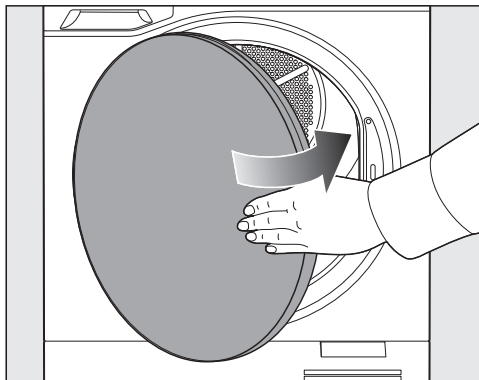
- A károk elkerülése érdekében vegye ki a dobba a benne maradt textíliákat vagy tárgyakat.



- A textíliákat fellazítva helyezze a dobba.

Tanács: Vegye figyelembe a kijelzőn megjelenített programok maximális töltetmennyiségét.

Az ajtó bezárása



- Enyhe lendítéssel zárja be a szárítógép ajtaját.

Ügyeljen arra, hogy ne szoruljon be ruhadarab a betöltőnyílásba.

Program kiválasztása

Tanács: A programinformációk megtekintéséhez válassza a következőt: ① *Információk*.

- Mozgassa az ujját a kijelzőn, ameddig a kívánt program kiemelésre nem kerül.

Programparaméterek beállítása

- A programtól függően válasszon a következőkből: Szárítási fokozat vagy egy Időtartam.

Tanács: A következővel: ② további paramétereket is kiválaszthat. Ekkor a paraméterek megnyílnak.

- Válassza ki a kívánt elemet: Extrák.

Tanács: Ezen keresztül: ③ tudja a kiválasztottakat elfogadni és visszatérni a programválasztáshoz.

A szárítási fokozat kiválasztása

A legtöbb program esetében, mint pl. *Pamut* vagy *Könnyen kezelhető* választhat egy Szárítási fokozatot.

A választható *Szárítási fokozatok* szimbólumokkal jelennek meg, mint pl.  (*Szekrényszárász*) vagy  (*Vasalásszárász*).

Időtartam kiválasztása

Egyes programok esetében, mint pl. *Meleg levegő* vagy *Kosár program* választhat egy *Időtartamot*.

- Válassza a(z) *Időtartam* lehetőséget.
- Mozgassa a skálát, amíg a kívánt időtartam kiemelésre nem kerül.

Extrák kiválasztása

- Érintse meg a következőt: *Extrák*.

A választható *Extrák* szimbólumokkal jelennek meg, mint pl.  (*Kímélő plusz*) vagy  (*DryCare 40*).

- Aktiválja a kívánt extrát.

A kiválasztási lista csak azokat az extrákat mutatja, amelyek a kiválasztott programhoz aktiválhatók.

Az extrák nem kombinálhatók egymással. Egy másik extra kiválasztásához az először kiválasztott extrát inaktíválni kell.

Tanács: Kérjük, vegye figyelembe a csökkentett töltetet egyes extrák esetében.

Programindítás

- Válassza ki a ► *Start* elemet.

A program lefut.

A programidőt befolyásolja a ruha fajta, mennyisége és maradéknedvessége. A hátralévő idő ezért minden egyes új program esetében eltérő lehet.

A *PerfectDry felismeri*, ha kevés vagy száraz ruha van a dobban (üres dob érzékelés). A programidő a kíméletes szárítás érdekében automatikusan lerövidül.

Távoli nézet/közei nézet kiválasztása

A távoli nézetben a kijelzőn nagy betűkkel jelennek meg az aktuális programmal kapcsolatos legfontosabb információk.

Röviddel a program indítása után a kijelző automatikusan átvált a távoli nézetre.

- A további információkat tartalmazó közei nézetre való visszakapcsoláshoz érintse meg a kijelzőt.

A program vége

Az ajtó nyitása

Az ajtó résnyire nyílik a program végén (de nem gyűrődésvédelem során), ha a ComfortOpen be van kapcsolva.

- Nyissa ki az ajtót.

Ruhák kivétele

- Vegyen ki minden ruhadarabot a doból.

A textíliák károsodása.

Az el nem távolított textíliák túlszáradhatnak és megsérülhetnek, ha újra szárítják a szárítógépben.

Szárítás után teljesen ürítse ki a dob.

Kezelés

A ruhanemű kiszedése utáni teendők

- Tisztítsa meg a szálszűrőt az ajtó betöltési területén.
- Zárja be az ajtót.
- Üritse ki a kondenzvíz-tartályt.

Sajátosságok az App-on keresztül történő kezelésnél

A textíliák betöltése

- Nyissa ki az ajtót.
- Töltse be a textíliát.
- Zárja be az ajtót.

A kezelés aktiválása az App-on keresztül

- Válassza ki a következőt:  Távvezérlés.

A program kiválasztása és elindítása az App-on keresztül

- Válassza ki a kívánt programot.
- Válassz ki a kívánt programparamétereket.
- Indítsa el a programot.

Időválasztás/SmartStart[®]

Programkésleltetés/SmartStart beállítása

A programkésleltetés funkcióval több lehetősége van a programok későbbi időpontban történő elindítására. Beállíthatja a program indításának és befejezésének időpontját. Ha megfelelő energiagazdálkodási rendszer áll rendelkezésre, akkor a *SmartStart* funkció használatával kívülről automatikusan elindíthatja a szárítógépet. A programkésleltetés 24 órás periódusban lehetséges.

A *SmartStart* beállítás csak akkor látható, ha a szárítógép hálózatra van kapcsolva a Miele App-pal, és aktiválta a *SmartStart* funkciót a beállításokban.

- Válassza ki a(z)  *További paraméterek* szimbólumot.
- Válassza a(z) *Start* lehetőséget.
- Állítsa be a kívánt időértéket. (*Start* vagy *Vége*) .
- A szárítóprogram programkésleltetésével történő indításához válassza a(z)  *Start* lehetőséget.
- A programválasztáshoz való visszatéréshez válassza a(z)  *Megerősítés* lehetőséget.

Paraméterek személyes preferenciákhoz igazítása.. Ezután folytassa

Megfelelő energiagazdálkodási rendszerre van szükség. Az energiagazdálkodási rendszer csatlakozik a Miele Cloud-hoz. A Miele Cloud a Miele App-on keresztül vezérli a szárítógépet.

Ha aktiválta a *SmartStart* funkciót, akkor most egy időszak beállítása következik. A szárítógépet ezután egy megfelelő energiagazdálkodási rendszer indítja el az Ön által megadott időtartamban. Ha az energiagazdálkodási rendszer nem küld jelzést a legkésőbbi lehetséges indítási időpontra, a szárítógép automatikusan elindul.

Program-módosítások a programindítás után

Programváltás

A nem szándékos változtatások elleni védelem érdekében a program indítása után nem lehetséges a programváltás.

Ruhák utántöltése (AddLoad)

Ruhák utántöltése vagy kivétele nem lehetséges, ha a kijelzőn megjelenik a „ruha utántöltése” felirat.

- Érintse meg a kijelzőt.
- Válassza ki a(z) *Textíliák utántöltése* érintőgombot.

Az ajtó résznyire kinyílik.

- Nyissa ki a szárítógép ajtaját.
- Tegyen be vagy vegyen ki ruhát.
- Csukja be a szárítógép ajtaját.
- Válassza ki a ► *Start* elemet.

A program folytatódik.

Program megszakítása

- Érintse meg a kijelzőt.
- Érintse meg a következőt: ■ *Stop*.
- Hagyja jóvá választását.

A program megszakadt, és az ajtó résznyire nyílik a program végén, ha a ComfortOpen be van kapcsolva.

A programok áthelyezése

Ön a főmenüben tartózkodik.

A programok sorrendjét a főmenüben a(z) *Könnyen kezelhető* programtól módosíthatja. Az első programok sorrendjét nem módosíthatja.

- A kiemelt programot érintse meg addig, ameddig meg nem jelenik a(z) ≡ *Elhalasztás*.
- Válassza ki a következőt: ≡ *Elhalasztás*.
- Helyezze át a programot a kívánt helyre.
- Hagyja jóvá a következővel: ☑.

A módosítás mentésre kerül.

Kedvencek

Legfeljebb 12 programot menthet el kedvencként. A kedvencekkel módosíthatja a program nevét és bizonyos paramétereit. Az elmentett kedvencek a programválasztó Kedvencek állásában hívhatók elő.

Kedvencek elmentése

Ön a főmenüben tartózkodik.

- Válasszon ki egy programot.
- Válassza ki a kívánt paramétert.
- Válassza a(z) ♥ *Kedvencek* lehetőséget.

Megjelenik egy billentyűzet.

- Adja meg a kedvencek nevét.
- Válassza a(z) ✓ *Megerősítés* lehetőséget.

A programot ♥ kedvencként mentették el. A programot bármikor azonnal elindíthatja itt: ► *Start*.

Tanács: Ha egy programot közvetlenül kedvencként szeretne elmenteni, a program befejezése után is kiválaszthatja a ♥ *Kedvencek* lehetőséget.

Kedvencek áthelyezése

Ön a ♥ *Kedvencek* menüben van.

Elmentett egy programot kedvencként, és szeretné rendezni a kiválasztási listát.

- Érintse meg hosszan az áthelyezni kívánt kedvenceket.

Megjelenik egy felbukkanó menü.

- Válassza a(z) ≡ *Elhalasztás* lehetőséget.
- Mozgassa a *Kedvencek* programot a kívánt pozícióba.
- Hagyja jóvá a(z) ☑ *OK* gombbal.

A módosítás elmentésre került.

Kezelés

Kedvencek szerkesztése

Ön a ♥ *Kedvencek* menüben van.
Elmentett egy programot kedvencként,
és szeretné a paramétereket szerkeszteni.

- Mozgassa az ujját a kijelzőn, amíg a kívánt kedvenc világít.
- Érintse meg a(z) ➡ *További paraméterek* ikont.

A paraméterek megjelennek.

- Változtassa meg a kívánt paramétereket.

A változtatások mentésre kerülnek.

Kedvencek eltávolítása

Ön a ♥ *Kedvencek* menüben van.
Elmentett egy programot kedvencként,
és szeretné eltávolítani ezt a kedvenct a listáról.

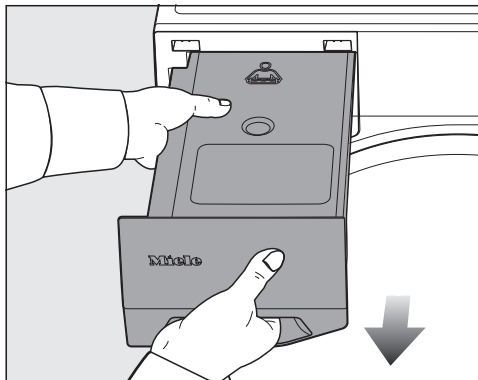
- Válassza ki azt a paramétert, amelyet el szeretne távolítani.
- Válassza a(z) ♥ *Kedvencek* lehetőséget.

A kedvenct eltávolították a listáról.

Kondenzvíz-tartály használata

Húzza ki a kondenzvíz tartályt

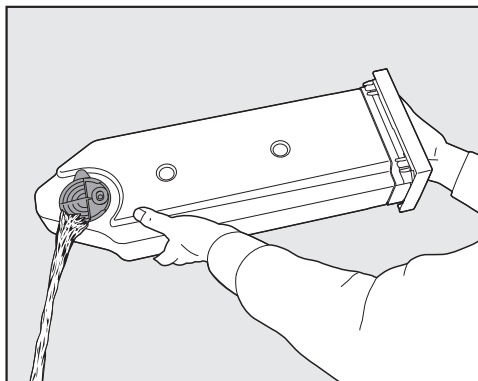
⚠ A szárítógép ajtajának és a kondenzvíz-tartálynak a sérülése.
Sérülések és karcok keletkezhetnek.
Először zárja be a szárítógép ajtaját,
majd húzza ki a kondenzvíz-tartályt.



- A kihúzáshoz fogja meg a kondenzvíz-tartályt a fogantyúpanelnél és középen.
- Annak érdekében, hogy ne folyjon ki a kondenzvíz, a kondenzvíz-tartályt vízszintesen vigye.

Kondenzvíz-tartály ürítése

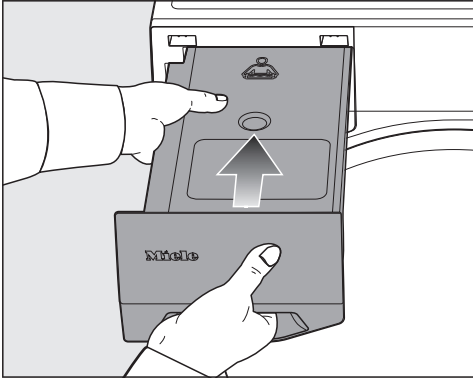
Intervallum: ürítse ki a kondenzvíz-tartályt a szárítás után.



- Ürítse ki a kondenzvíz-tartályt.

Tanács: Ha a kondenzvíz-tartálynak a következő szárítóprogramnál üresnek kell lennie, összegyűjtheti a kondenzvizet a SteamCare-hez történő felhasználáshoz.

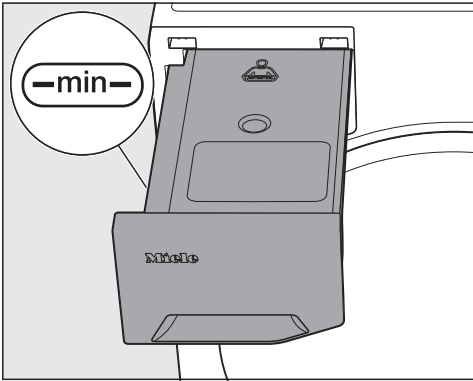
Kondenzvíz-tartály betolása



- Tolja be a kondenzvíz-tartályt.

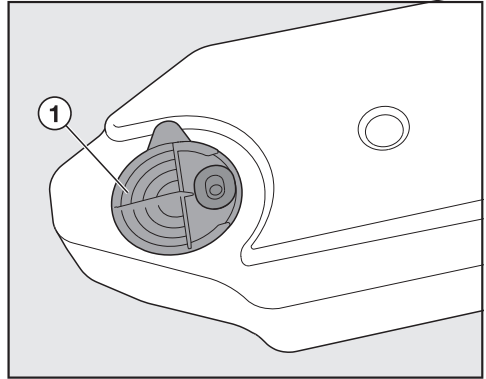
Kondenzvíz-tartály előkészítése a SteamCare-hez

A kondenzvíz-tartálynak a —min— jelölésig kell feltöltve lennie.



- Ellenőrizze a töltöttségi szintet.
- Töltse fel, ha szükséges.

A vezetékes víz okozta károk.
A vezetékes vízben lévő vízkő eltömítheti a SteamCare fűvókát.
Vezetékes vizet csak kivételes esetben töltsön be, egyébként pedig csak kondenzvizet, amely pl. a szárítás során keletkezik.



- Töltse be a kondenzvizet a kiöntő-csonk gyűrűin keresztül ①.

A fűvóka eltömődhet.

Csak tiszta kondenzvizet töltsön be.
Soha ne keverjen bele illatanyagokat, mosószert és más anyagokat.

A kondenzvíz-tartályban található szálszűrő megakadályozza, hogy a kondenzvízből esetlegesen szöszök szívódjanak be.

FragranceDos illatosítórendszer használata

A védőfólia eltávolítása az illatpatronról

⚠ Az illatpatron helytelen használata tűzveszélyt okozhat.

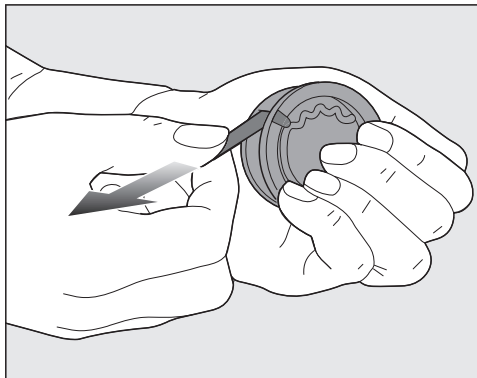
A kifolyt illatanyag tűzveszélyes lehet.
Először olvassa el a „Biztonsági utasítások és figyelmeztetések” fejezet „Az illatpatron használata (utólag vásárolható tartozék)” szakaszát.

Kezelés

⚠ A kifolyt illatanyagnak egészségkárosító hatása lehet.

Az illatanyag a testtel való érintkezés-kor károsíthatja az ön egészségét (pl. bőrirritáció).

A kifolyt illatanyagot azonnal le kell mosni.



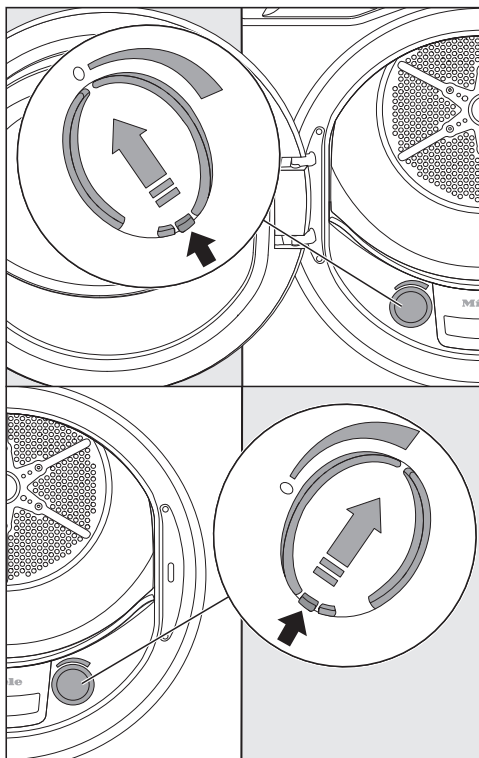
- Fogja meg az illatpatront.

Tanács: Ne nyissa ki az illatpatront. Tartsa egyenesen, ne ferdén az illatpatront.

- Húzza ki a védőfóliát.

FragranceDos nyílások

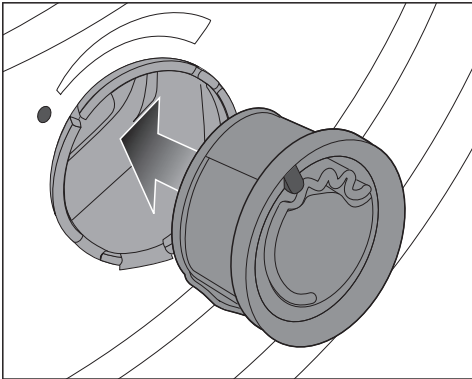
A szálszűrőben két nyílás található.



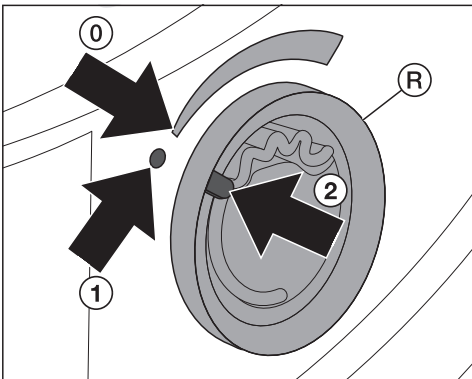
- Nyissa ki a csúszkát a nyitófülén.

A nem használt nyílás csúszkájának zárva kell lennie, hogy ne gyűljenek össze a szöszök.

Az illatpatron behelyezése



- ❶ Helyezze be az illatpatront ütközésig a FragranceDos nyílásba.



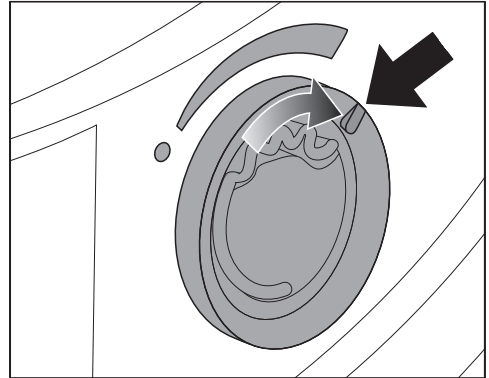
A(z) ❷ jelölés ❶ helyzetbe kerül.

- ❷ Forgassa a **R** külső gyűrűt kissé jobbra.

Tanács: Annak érdekében, hogy az illatpatron ne csússzon ki, a(z) ❷ jelölésnek ❶ pozícióban kell lennie.

Illatintenzitás beállítása

A szárítás előtt be lehet állítani az illatintenzitást.



- Forgassa a külső gyűrűt jobbra.

- Minél jobban kinyitja az illatpatront, annál erősebb lesz az illatintenzitás.
- Kielégítő illatátadás csak nedves textíliáknál és elegendő hőátadással történő hosszabb szárítási időnél következik be. A(z) *Hideg levegő* programban, és ha a szálszűrő nincs megfelelően kitisztítva, az illatátvitel nem lesz megfelelő.

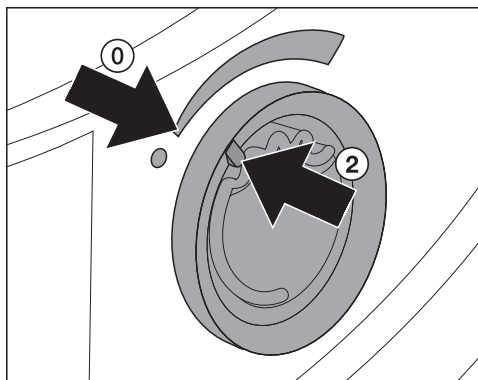
Az illat a szárítógép felállítási helyiségében is érezhető.

- Ha már nem elegendő az illatintenzitás, cserélje ki az illatpatront.

Illatpatron bezárása

Az illatpatront a szárítás után be kell zárni, hogy ne illanjon el az illatanyag.

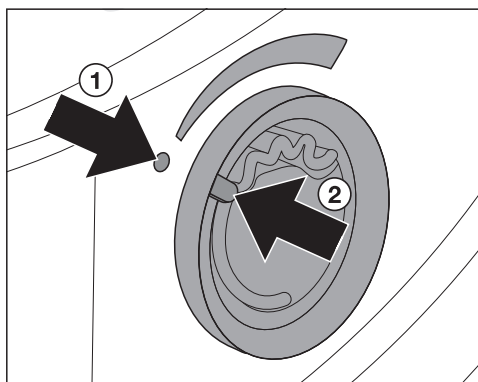
Kezelés



■ Forgassa a külső gyűrűt balra.

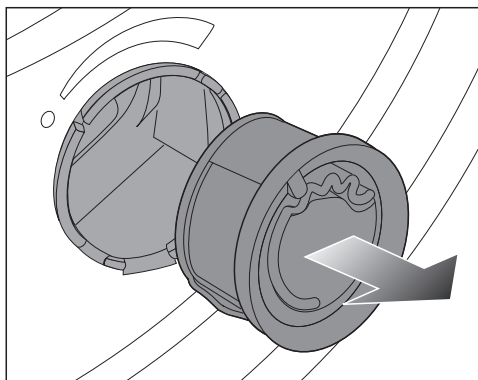
A(z) ② jelölés ① helyzetbe kerül.

Illatpatron kivétele



■ Forgassa a külső gyűrűt balra.

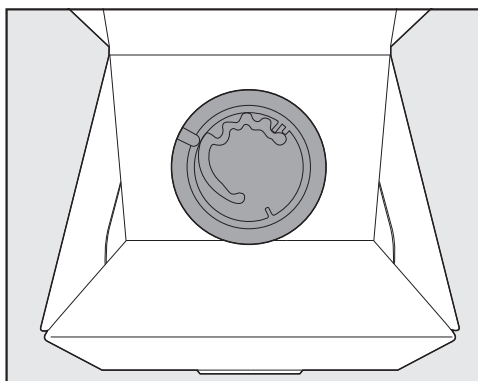
A(z) ② jelölés ① helyzetbe kerül.



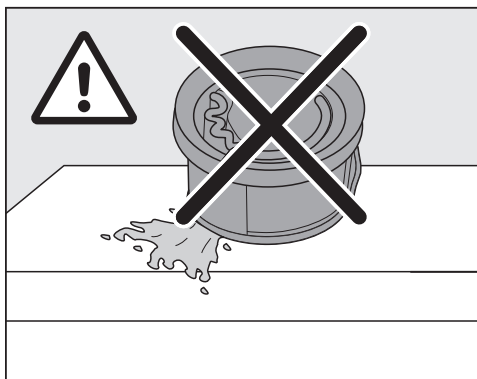
■ Vegye ki az illatpatront.

Csere intervallum: cserélje ki az illatpatront, ha kiürült vagy ha már nem elegendő az illat.

Illatpatron tárolása



- Az illatpatront az eredeti csomagolásában tárolja hűvös, száraz helyen.
- Az illatpatront ne tegye ki napfénynek.
- Új illatpatron vásárlásakor a védőfóliát csak a behelyezés előtt húzza le.



Az illatanyag kifolyhat.
Az illatpatront ne tárolja élére állítva,
fejjel lefelé vagy fektetve.

Programok

Programáttekintés

Töltet: az adatok a száraz ruha súlyára vonatkoznak.

Wash2Dry

A programválasztás a programválasztástól függően automatikusan megtörténik a hálózathoz csatlakoztatott mosógépben.

ECO

Töltet	9 kg
Termék	Normál nedvességű pamut ruhák, ahogyan a <i>Pamut Szekrényszár</i> rész alatt olvasható
Tipp	- Ez a program az energiafogyasztásra nézve a normál nedvességű pamut ruhák szárításánál a leghatékonyabb. - Ebben a programban a <i>Szekrényszár</i> szárítási fokot éri el a ruhák.
Megjegyzés a vizsgálóintézetek számára	
- Az <i>ECO</i> program az 2023/2533/EU és 2023/2534/EU rendeletek szerinti vizsgálati program az energiacímkéhez, amelyet az EN 61121 szabvány szerint mérnek. A programot arra használják, hogy az EU öködesign irányelv előírásainak betartását értékeljék. - A <i>Pamut</i> és az <i>ECO</i> programbeállításnál a kondenzvíz levezetése kívül, a lefolyócsövön keresztül.	

Pamut	
Szárítási fokozatok	HygieneDry, Extraszáraz, Szekrényszáraz plusz, Szekrényszáraz, Vasalásszáraz plusz, Vasalásszáraz
Töltet	9 kg és csak 4,5 kg a <i>HygieneDry</i> -hoz
Termék	HygieneDry - Pamut vagy vászon textíliák, melyek a bőrrel közvetlenül érintkeznek, pl. alsónemű, bédaruha, ágynemű, frottírtörölközők - Strapabíró, a(z) ☺ ápolási szimbólummal ellátott textíliákhoz Extraszáraz, Szekrényszáraz plusz, Szekrényszáraz - Pólók, munkaruházat, dzsekik, paplanok, kötények, köpenyek - Egy- és többretegű pamut textíliák Vasalásszáraz plusz, Vasalásszáraz - Asztali textília, ágynemű vagy keményített ruhák pamutszövetből vagy vászonszövetből
Tipp	- <i>HygieneDry</i>-t ne szakítsa meg. Ellenkező esetben a higiénikus szárítási eredmény nem érhető el. - A(z) <i>Extraszáraz</i> programot különböző, többretegű és különösen vastag textíliákhoz válassza. - A pólókat, alsóneműt, bédaruhát (hurkolt textíliákat) ne a(z) <i>Extraszáraz</i> programon szárítsa. Ezek összemehetnek. - A mángorolni való textíliákat a mángorlásig össze kell tekerni, hogy nedvesek maradjanak.

Könnyen kezelhető	
Szárítási fokozatok	HygieneDry, Szekrényszáraz plusz, Szekrényszáraz, Vasalásszáraz plusz, Vasalásszáraz
Töltet	4 kg
Termék	Műszálas anyagok, kevertszálas textília vagy könnyen kezelhető pamut textíliák, pl. pulóverek, ruhák, nadrágok és zoknik/harisnyák
Tipp	- A cipzárokat húzza fel, a gombokat gombolja be. - <i>HygieneDry</i>-t ne szakítsa meg. Ellenkező esetben a higiénikus szárítási eredmény nem érhető el.

Programok

QuickPowerDry	
Szárítási fokozatok	Extraszáraz, Szekrényszáraz plusz, Szekrényszáraz, Vasalásszáraz plusz, Vasalásszáraz
Töltet	4 kg
Termék	Pamut, műszálas vagy kevertszálas textíliák
Tipp	A programidő csökkentése

Gyapjú	
Töltet	1 kg
Termék	Mosógépben moshatóként jelölt gyapjú anyagok és gyapjúkeverékből készült textíliák, pl. pulóverek, kötött kabátok, zoknik/harisnyák
Tipp	- A kényes gyapjú anyagokból készült pulóvereket óvatosan és kíméletesen szárítsa; javasoljuk, hogy a pulóvert külön és nem túl hosszú ideig szárítsa szárítógépben. Kisebb töltettel csökkentse a szárítási időt. - A szárítógépből való kivétel után fektetve terítse ki a pulóvert, amíg száraznak nem érződik. - A különösen kényes gyapjú anyagok, például angóra, teveszőr vagy kasmír nem alkalmasak ezen a programon való szárításra. Fontos, ha a kényes gyapjú anyagok kézzel mosható címkével vannak jelölve, akkor sem alkalmasak a(z) <i>Gyapjú</i> programon való szárításhoz. Ehelyett szárítsa azokat a(z) <i>Kosár program</i>-on a Miele szárítókosárral. Vagy szárítsa a gyapjú anyagokat fektetve, a levegőn.

Ingek/blúzok	
Szárítási fokozatok	Szekrényszáraz plusz, Szekrényszáraz, Vasalásszáraz plusz, Vasalásszáraz
Töltet	2 kg
Termék	Pamut és kevertszálas ingek és blúzok

PowerFresh	
Szárítási fokozatok	Szekrényszár, Vasalásszár plusz
Töltet	1 kg
Termék	mosott, nem érzékeny textíliák, amelyeken a  ápolási jel szerepel, és amelyek lehetnek nedvesek vagy szárazak
Tipp	- Gőzzel történő frissítéshez és simításhoz - Használja a DryFresh illatpatront (utólag vásárolható tartozék). - Helyezze be a DryFresh illatpatront és állítsa be az illatintenzitást: lásd a „Kezelés” című fejezet „Illatpatron” című részét - A kondenzvíz-tartálynak feltöltve kell lennie.

Meleg levegő	
Töltet	9 kg
Termék	- Szárítás Különböző textíliákat elkülönítve szárítson, pl. törölközők, fűdőruga, konyharuhák - Készre szárítás Többretegű textíliák utánszárítására, amelyek természetüknél fogva egyenetlenül száradnak, pl. dzsekik, párnák, hálósákok és más terjedelmes textíliák

Kímélő	
Szárítási fokozatok	Szekrényszár plusz, Szekrényszár, Vasalásszár plusz, Vasalásszár
Töltet	2,5 kg
Termék	A(z)  ápolási szimbólummal ellátott érzékeny műszál anyagok, kevertszál textíliák, műselyem textíliák, pl. fehérnemű, vasalt mintás textíliák
Tipp	- Különösen gyűrődésmentes szárításhoz a töltetet még jobban le lehet csökkenteni. - A DryCare 40 mindig aktív.

Programok

Farmer	
Szárítási fokozatok	HygieneDry, Extraszáraz, Szekrényszáraz plusz, Szekrényszáraz, Vasalásszáraz plusz, Vasalásszáraz
Töltet	3 kg
Termék	Farmer anyagból készült textíliák, pl. dzsekik, nadrágok, ingek, szoknyák
Tipp	- A cipzáarakat húzza fel, a gombokat gombolja be. - <i>HygieneDry</i>-t ne szakítsa meg. Ellenkező esetben a higiénikus szárítási eredmény nem érhető el.

Outdoor	
Szárítási fokozatok	Szekrényszáraz, Vasalásszáraz plusz
Töltet	2,5 kg
Termék	Funkcionális textíliák, mint pl. a Gore-Tex®, a SYMPATEX®, a WINDSTOPPER® anyagból készült membrános funkcionális dzsekik és nadrágok

Impregnálás	
Töltet	2,5 kg
Termék	Mikroszálas és túlnyomórészt szintetikus szálakból álló textíliák, pl. outdoor-, sí-, esőruházat vagy asztali textíliák
Tipp	- Ez a program termikus fixálást tartalmaz az impregnáláshoz. - Csak olyan textíliákat száríthat, amelyeket kizárólag „membrán-textíliákhoz alkalmas” útmutatással rendelkező impregnálószerrel kezelt. Ezek az anyagok fluorvegyületekre épülnek. - Tűzveszély áll fenn. Ne szárítson olyan textíliákat, amelyeket paraffintartalmú anyaggal impregnáltak.

DryFresh	
Töltet	4 kg
Termék	kimosott, nedves textíliák
Tipp	- Felfrissítéshez kiegészítő gőz nélkül - Használja a DryFresh illatpatront (utólag vásárolható tartozék). - Helyezze be a DryFresh illatpatront és állítsa be az illatintenzitást: lásd a „Kezelés” című fejezet „Illatpatron” című részét

Sportruházat	
Szárítási fokozatok	Szekrényszárász plusz, Szekrényszárász, Vasalásszárász plusz, Vasalásszárász
Töltet	3 kg
Termék	Sport- és fitnessruhák, pl. trikók és nadrágok, mikroszálas anyagú sportruházat és polár anyag

Expressz	
Szárítási fokozatok	Extraszárász, Szekrényszárász plusz, Szekrényszárász, Vasalásszárász plusz, Vasalásszárász
Töltet	4 kg
Termék	Nem érzékeny textíliák a <i>Pamut</i> programhoz
Tipp	A programidő csökkentése megnövelt energiaszükséglettel

Tollal töltött ruha/paplan	
Szárítási fokozatok	HygieneDry, Szekrényszárász
Töltet	1-2 fejpárna 40 x 80 cm vagy 1 fejpárna 80 x 80 cm vagy 1 paplan
Termék	Párnák és paplanok toll (pehely) vagy szintetikus töltettel
Tipp	- Amikor a tollak hőnek és nedvességnek vannak kitéve, természetes tulajdonságaik miatt szagok alakulnak ki. A szárítás után az ágyneműt a szárítógépen kívül szellőztesse ki. - Ne szakítsa meg a programot. Ellenkező esetben a higiénikus szárítási eredmény nem érhető el.

Programok

Gyapjú fellazítás	
Töltet	1 kg
Termék	Gyapjú anyagok és gyapjúkeverékből készült textíliák, pl. pulóverek, kötött kabátok, zoknik/harisnyák
Tipp	- A gyapjú anyagok felületkezelést kapnak, rövid idő alatt fellazításra kerülnek, és bolyhosabbak lesznek, de nem szárítódnak készre. - A program vége után vegye ki a textíliákat, és a szárításhoz teregesse ki.

Selyem fellazítás	
Töltet	1 kg
Termék	Selyem textíliák, pl. blúzok, ingek
Tipp	- Program a gyűrődések csökkentésére, de a textíliák nem szárítódnak készre. - A program vége után vegye ki a textíliákat.

Simítás	
Száritási fokozatok	Szekrényszár, Vasalásszár
Töltet	1 kg
Termék	kimosott, nedves textíliák
Tipp	- A mosógépben történt korábbi centrifugázás által okozott gyűrődések csökkentésére kiegészítő gőz nélkül. - A nedves textíliák ápolásához választhat száritási fokozatot. - A program vége után azonnal vegye ki a textíliákat.

QuickHygiene	
Töltet	4 kg
Termék	- Strapabíró, a(z)  ápolási szimbólummal ellátott textíliákhoz - Pamut vagy vászon textíliák, melyek a bőrrel közvetlenül érintkeznek, pl. alsónemű, bébiruha, ágynemű, frottírtörölközők
Tipp	- Tiszta, száraz textíliákhoz is ajánlott - Hosszabb hőmérséklettartási idő állandó hőmérsékleten. Ezzel a hőmérséklettartási idővel a mikroorganizmusok (csírák vagy háziporatkák) elpusztulnak, és a textíliákban csökken az allergének száma. - Ne szakítsa meg a programot. Ellenkező esetben a higiénikus szárítási eredmény nem érhető el. - A programidő csökkentése

Ágynemű	
Szárítási fokozatok	HygieneDry, Extraszáraz, Szekrényszáraz plusz, Szekrényszáraz, Vasalásszáraz plusz, Vasalásszáraz
Töltet	4 kg
Termék	Ágyneműk, lepedők, párnahuzatok
Tipp	- A cipzárat húzza fel, a gombokat gombolja be. - <i>HygieneDry</i>-t ne szakítsa meg. Ellenkező esetben a higiénikus szárítási eredmény nem érhető el.

Automatikus	
Szárítási fokozatok	HygieneDry, Extraszáraz, Szekrényszáraz plusz, Szekrényszáraz, Vasalásszáraz plusz, Vasalásszáraz
Töltet	5 kg és csak 4 kg a <i>HygieneDry</i> -hoz
Termék	A Pamut és a Könnyen kezelhető programokhoz való textíliákból álló vegyes töltet
Tipp	- A cipzárat húzza fel, a gombokat gombolja be. - <i>HygieneDry</i>-t ne szakítsa meg. Ellenkező esetben a higiénikus szárítási eredmény nem érhető el.

Programok

Kosár program	
Töltet	Kosártöltet 3,5 kg
Termék	Szárítógépben szárítható termékek, amelyeket nem ajánlott mechanikai igénybevételnek kitenni
Tipp	- Ezt a programot csak a Miele szárítókosárral együtt (utólag vásárolható tartozék) szabad választani. - Vegye figyelembe a szárítókosár használati útmutatóját.

Hideg levegő	
Töltet	9 kg
Termék	Textíliák átszellőztetése melegítés nélkül

AddProgramme

- Az utólag betölthető programok (AddProgramme) magyarázata
Ha a szárítógép hálózatra van kötve, további programok tölthetők le. A programok a „További programok” listában találhatók, és ⬇ szimbólummal vannak jelölve.

Extrák

Elővasalás

A tiszta, nedves textíliát a gőz kisimítja.

Maximális töltet: 1 kg

A kondenzvíz-tartálynak feltöltve kell lennie.

DryCare 40

Minden olyan textíliához, amely nem tartalmaz gyapjút, és 40 °C-on mosható. A készülék kíméletesen szárítja a textíliákat.

A mindenkor megadott maximális töltet nem szabad túllépni. A *Pamut* és az *Automatikus* programban pedig 4 kg-ra kell csökkenteni a súlyt.

Quick

A készülék csökkentett programidővel szárítja meg a textíliákat (PowerDry).

Extra halk

Zajcsökkentés szárításkor.

SingleDry

Egy-egy darab vagy néhány textíliát rövid idő alatt megszáráthat (PowerDry).

Maximális töltet: 1 kg

Energ.megtakarítás

Energiamegtakarítás a szárítás során hosszabb időtartam alatt.

Kímélő plusz

A textíliákat a készülék hőmérsékletkímélően szárítja.

Alkalmas az összes,  ápolási szimbólummal ellátott, például akril ruhadarabhoz.

A programidő meghosszabbodik.

Programok

Fogyasztási adatok

Programok	Töltet ² kg	Programidő óra:perc	Energia kWh	Végző nedvesség a szárítás után %
ECO ¹	9,0	3:51	1,44	0
	4,5	2:12	0,75	0
Pamut	9,0	3:30	1,72	- 4
Extraszáraz	4,5	2:10	1,00	- 4
Pamut	9,0	2:23	1,11	12
Vasalásszáraz	4,5	1:45	0,70	12
Könnyen kezelhető Szekrényszáraz plusz	4,0	1:07	0,47	0
Könnyen kezelhető Szekrényszáraz	4,0	1:05	0,45	2
Könnyen kezelhető Vasalásszáraz	4,0	0:48	0,32	12
Kímélő Szekrényszáraz	2,5	1:05	0,45	0

¹ ECO program a 2023/2533/EU és 2023/2534/EUrendelet szerint az energiacímkéhez az EN 61121szabvány szerint mérve. A hangteljesítmény szintje teljes töltet esetén az ECO tesztprogramhoz 60 dB(A) re 1 pW.

² A töltet a száraz ruha tömegére vonatkozik.

Az ECO program nélküli többi programnál az EN 61121 szabvány alapján meghatározott irányértékek vannak megadva.

A fogyasztási adatok a töltetmennyiség, a különböző textiltípusok, a centrifugálás után a ruhákban maradó nedvesség, a pótlólag kiválasztott programparaméterek, a hálózati feszültség ingadozása vagy a vízkeménység függvényében a megadott értékektől eltérhetnek.

 A helytelen használat és kezelés tűzveszélyes lehet.

A ruha meggyulladhat, és kárt tehet a szárítóban, valamint a környező helyiségben.

Olvassa el és kövesse a „Biztonsági utasítások és figyelmeztetések” fejezetet.

 A ruhákban maradt idegen tárgyak károkat okozhatnak.

Az idegen tárgyak megolvadhatnak, megéghetnek vagy felrobbanhatnak.

Távolítsa el az idegen tárgyakat (pl. mosószeradagolási segítséget, öngyújtót stb.) a ruhák közül.

Tippek

Tippek a mosáshoz

A szárítógépben a tűzveszély elkerülése érdekében a különösen erősen szennyezett textíliákat alaposan mossa ki.

- Használjon elegendő mosószert.
- Válasszon magas mosási hőmérsékletet.
- Kétség esetén a textíliákat mossa ki többször.

Annak érdekében, hogy az új, színintenzív textíliák ne színezenek át más textíliákat és műanyagokat a szárítógépben, a felesleges színt ki kell mosni.

- Az új és színes textíliákat az első szárítás előtt alaposan és külön mossa ki.

A keményített ruhanemű szárítógépben történő kezeléséhez mosáskor növelni kell a keményítő adagolását.

- A szokásos kikészítési hatáshoz kétszeres mennyiségű keményítőt adagoljon.

A nem megfelelően centrifugázott textíliák növelik az energiafogyasztást és a programidőt a szárítógépben. Üzemzavar léphet fel.

- Válasszon a mosásnál maximális centrifugálási fordulatszámot.

Tippek a szárításhoz

- A textíliákat azonos szál- és szövettípusok szerint válogassa szét.
- A textíliákat az ápolási címkén található azonos ápolási szimbólumok szerint válogassa szét.
- A textíliákat színek szerint válogassa szét, hogy a különböző színű szöszök ne terjedjenek szét a textíliákon.
- Lazítsa fel a textíliákat a szárítógépbe való betöltés előtt.
- Zárja össze az ágynemű- és a párnahuzatokat, hogy ne kerülhessenek beléjük más textíliák.
- A textilöveket és ruhapántokat kösse össze.
- A hosszú cipzárat húzza fel.

Hasznos információk

Szárítógép kímélése

A szárítógép sérülésének elkerülése érdekében ellenőrizze a textíliák tökéletes állapotát.

- Varrja meg a sérült szegélyeket és varrásokat a textíliákon, hogy a kihulló tömések (pl. párnabetétek) ne okozhassanak ruhatüzet.
- Melltartóknál a kibomlott merevítőt varrja vissza vagy távolítsa el, nehogy kilazuljanak és beakadjanak.
- Zárja le a textíliákon lévő horgokat és füleket, hogy ne akadjanak be.

Textíliák kímélése

A túlszárítás koptatja a textíliákat.

- Ne szárítson túl sokáig. Válasszon olyan szárítási fokozatot, amely több a maradéknedvességet vagy rövidebb időtartamot tartalmaz.

A túltöltés koptatja a textíliákat, és csökken a szárítási eredmény és több gyűrődés képződik.

- Vegye figyelembe a szárítógép javasolt töltetmennyiségét.

Az ingek és blúzok hajlamosak lehetnek fokozott gyűrődésre, ha nagy a töltetmennyiség.

- A gyűrődések és a fokozott vasalási erőfeszítés minimalizálása érdekében, kétség esetén csökkentse a töltetmennyiséget.

A hurkolt textíliák (pl. pólók, alsónemű) az első mosásnál gyakran összemennek.

- További zsugorodás elkerülése érdekében ne szárítsa túl a hurkolt textíliákat.

- Hurkolt textíliákból vásároljon lehetőség szerint kissé nagyobb méretet.

A tiszta vászonszövet esetében az ápolási címkén fel kell tüntetni, hogy szárítógépben szárítható.

- Kétség esetén használja a *Simítás* programot.

A magas szösztartalmú, színintenzív textíliákról szösz kerülhet át a világos színű textíliákra, ami miatt azokat újra kell mosni.

- Különítse el a színintenzív textíliákat.

Ápolási szimbólumok az ápolási címkén

Szárítás	
Hőmérséklet	
	normál vagy magasabb
	csökkentett
	gépben nem szárítható

Vasalás és mángorlás	
Hőmérséklet	
	●●● forró, ●● közepes, ● alacsonyabb
	nem vasalható vagy mángorolható

A helyes program

A „Programok” című fejezetben leírtak szerint járjon el. Tippeket találhat a programválasztáshoz.

A helyes szárítási fokozat

Ahhoz, hogy a ruhákat hajszálpontosan szárítsa, számos programhoz kiválaszthatja a szárítási fokozatot.

- *HygieneDry* a különleges higiéniai követelményű textíliákhoz
- *Extraszáraz* többretegű vagy különösen vastag textíliákhoz és olyan textíliákhoz, amelyek a(z) *Szekrényszáraz+* programmal nem száradnak meg
- *Szekrényszáraz plusz* olyan textíliához, amelyet közvetlenül a szekrénybe helyez
- *Szekrényszáraz* olyan textíliákhoz, amelyek zsugorodhatnak, pl. könnyű pamut vagy dzsörzé
- *Vasalásszáraz +/Vasalásszáraz* olyan textíliákhoz, amelyeket vasalni vagy mángorolni kell

Szárítási fokozat *HygieneDry*

Tanács: Ha különleges higiéniai követelményeket állít a textilekkel szemben, akkor válassza a következőt: *HygieneDry*.

A(z) *HygieneDry* szárítási fokozattal a szárítás hosszabb ideig állandó hőmérsékleten történik. Ezzel a mikroorganizmusok (pl. csírák vagy háziporatkák) elpusztulnak, és a ruhában csökken az allergének száma.

A szárítógép energiaszükséglete megnő, és a program tovább tart.

A higiénikus szárítási eredmény nem érhető el.

A(z) *HygieneDry* kiválasztott szárítási fokozatú programot megszakítás nélkül kell végrehajtani.

Választható programidő

Egyes programokban, pl. a(z) *Meleg levegő* programban, kiválaszthatja az időtartamot.

Tanács: Kezdetben ne a leghosszabb időtartamot válassza. Próbálgatással állapítsa meg, melyik időtartam a legmegfelelőbb.

Beállítások személyre szabása

Beállítások: Áttekintés

* Kövesse a kijelző utasításait.

Általános ▸

Szoftver frissítés ▸

Frissítés

Nyelv ▸

Dátum és idő ▸

Idő formátuma ▸

24 óra

12 óra

Idő ▸

Dátum ▸

Fényerő ▸

Hangok ▸

Gombhangok ▸

Jelzőhangok ▸

Prog. végét jelző hang ▸

Biztonság ▸

Üzembehelyezési zár ▸

Beállítás

Szerkesztés

Törlés

PIN-kód ▸

Közeled. érzék. szenzor ▸

Ki

Közel

Távol

Gyári beállítások ▸

Visszaállítás

Hálózat ▸

Wi-Fi

Kapcsolat ▸

Jelerősség ▸

Otthoni hálózat ▸

IP-cím ▸

Visszaállítás

Távvezérlés

Készülékfunkciók ▸

Memory

ComfortOpen

Gyűrődésvédelem ▸

Gyűrődésvédelem

Időtartam ▸

0:30 → 2:00 óra

Szárítási fokozatok ▸

Automatikus

Pamut

Könnyen kezelhető

Levegőutak kijelzése ▸

Érzékeny/kényes

Normál

Nem érzékeny

Ki

Világítás ▸

Ajtófogantyú

Hűtési hőmérséklet ▸

Információk ▶

Szoftver ▶

Jogi információk ▶

Nyílt forráskódú licenc ▶

Fogyasztás ▶

Utolsó program ▶

Összfogyasztás ▶

Üzemórák

Szerviz ▶

Service Access Point

Általános 🚩

Szoftver frissítés

A frissítések fogadásához sikeresen létre kell hozni a kapcsolatot az otthoni hálózattal.

Ahhoz, hogy a szoftver naprakész legyen a Miele legújabb fejlesztési állapotával, bekapcsolhatja ezt a funkciót. Ha rendelkezésre áll egy új szoftverfrissítés, egy üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Biztonság

Üzembehelyezési zár

Az üzembehelyezési zár véd a jogosulatlan használat ellen.

- Beállítás

A rendszer felkéri, hogy válasszon beviteli módot az üzembehelyezési zár-

hoz. A kijelző zárolását minden alkalommal fel kell oldania, amikor bekapcsolja.

- Szerkesztés

Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha már beállította az üzembehelyezési zárat. A kiválasztott PIN kódot módosíthatja.

- Törlés

Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha már beállította az üzembehelyezési zárat. Az üzembehelyezési zárat törölheti. Nincs többé védelem az illetéktelen működés ellen.

Tanács: Jegyezze fel a *PIN-kód* menüpontot. Ha elfelejti a PIN-kódot, akkor csak a Miele ügyfélszolgálat tudja visszaállítani a PIN kódot.

Közeled. érzék. szenzor

A közeledést érzékelő szenzor érzékeli a mozgásokat egy bizonyos területen. Kapcsolhatja a közeledést érzékelő szenzort, vagy beállíthatja a közeledést érzékelő szenzor hatótávolságát (*Köze*/vagy *Távo*).

Gyári beállítások

Visszaállíthatja a készülék beállításait a kiszállítási állapotra.

Hálózat

A hálózatba kapcsolás lehetővé teszi a Miele App-on vagy a külső hangasszisztenseken keresztüli kezelést, valamint a szoftver frissítését.

Wi-Fi

Az otthoni hálózatba kapcsolás csak akkor lehetséges, ha a *Wi-Fi* beállítás be van kapcsolva.

Beállítások személyre szabása

Kapcsolat

Lekérdezhet információkat az otthoni hálózatról.

- **Jelerősség**
Megjelenik a fogadott Wi-Fi jel jel-erőssége.
- **Otthoni hálózat**
Lekérdezheti az otthoni hálózathoz való csatlakozás minőségét.
- **IP-cím**
Megjelenik az IP-cím.
- **Visszaállítás**
Ha visszaállítja a hálózati adatokat, a Miele Appon vagy a külső hangsz-szisztenseken keresztüli működés és a szoftver frissítése többé nem lehetséges. Újból csatlakoznia kell otthoni hálózatához.

Távvezérlés

A Miele Appon vagy a külső hangsz-szisztenseken keresztüli kezelés csak akkor lehetséges, ha a beállítás *Távvezérlés* be van kapcsolva.

Készülékfunkciók

Itt talál különböző beállításokat a szárítási folyamathoz.

Memory

A szárítógép a program indítása után elmenti egy program utoljára kiválasztott paramétereit (szárítási fokozat, néhány Extra).

A program újbóli kiválasztásánál a szárítógép a mentett beállításokat jelzi ki.

ComfortOpen

A szárítógép ajtaja kinyílik, amikor a gyűrődésvédelem véget ér, vagy a program megszakad.

Gyűrődésvédelem

A gyűrődésvédelem csökkenti a gyűrődésképződést a program vége után. A dob időszakosan mozog a kiválasztott időszakban. A szárítógép ajtaja bármikor kinyitható.

Szárítási fokozatok

A kiválasztott program szárítási fokozatai egyénileg beállíthatók: nedvesebből (balra) szárazabbra (jobbra). Minél szárazabb, annál hosszabb a programidő, és annál nagyobb az energiafogyasztás.

Levegőutak kijelzése

Hosszabb használat után a program végén világít az információ, hogy a szöszöket el kell távolítani a szálszűrőről és a lábazati szűrőből. A szöszképződés mértékétől függően ennek az emlékeztetőnek az érzékenysége beállítható vagy kikapcsolható: attól függően, hogy a szöszképződés kisebb vagy nagyobb mértékű.

Tanács: Ha úgy találja, hogy a szöszeltávolítási információ túl gyakran világít annak ellenére, hogy nincs sok szösz, akkor válassza a következőt: *Nem érzékeny*. A *Ki* lehetőség kiválasztása ellenére a légvezetés extrém eltömődése esetén a program megszakad és hibaüzenet jelenik meg.

Hűtési hőmérséklet

Minden szárítási fokozatú programnál a lehűtési hőmérséklet módosítható a program vége előtti lehülési fázisban. Minél hidegebb a választott hőmérséklet, annál tovább tart a lehülési fázis.

Információk

Szoftver

Itt találja a telepített szoftver adatait.

Jogi információk

Lekérdezheti, hogy mely integrált nyílt forráskódú komponenseket használja a szoftver.

Fogyasztás

Ön itt van:   *Beállítások*  *Információk*  *Fogyasztás*.

A fogyasztás kijelzése kWh-ban az utolsó program során, vagy a szárítógép teljes működési ideje alatt.

Üzemórák

Lekérdezheti az üzemórák számát.

Szervíz

Beállíthatja, hogy a Miele ügyfélszolgálatához hozzáférjen-e a szoftverhez szervíz esetén.

Remote Access

Az ügyfélszolgálat távolról is elérheti a szoftvert.

Tisztítás és ápolás

Burkolat, dob és kezelőpanel tisztítása

⚠ A hálózati feszültség áramütést okozhat.

A kikapcsolt szárítógép hálózati feszültség alatt áll.

A tisztítás és ápolás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót.

⚠ A behatoló víz károkat okoz.

A vízszugár nyomása révén víz kerülhet a szárítógépbe, és károsíthatja az alkatrészeket.

Ne permetezze vízszugárral a szárítógépet.

⚠ A tisztítószer károkat okozhat.

Az oldószertartalmú tisztítószer, súrolószer, üveg- vagy általános célú tisztítószer károsíthatja a műanyag felületeket és egyéb alkatrészeket.

Ne használjon ilyen tisztítószereket.

Tisztítási javaslat:

Évente egy-két alkalommal és szükség szerint tisztítsa meg egy puha törlőkendővel.

- Tisztítsa le a burkolatot és a kezelőpanelt egy enyhe tisztítószerrel vagy szappanos vízzel, és törölje szárazra mindkettőt egy puha törlőkendővel.
- A dobot egy erre alkalmas nemesacél-tisztítószerrel tisztítsa meg, ha szükséges.

A szálszűrők tisztítása

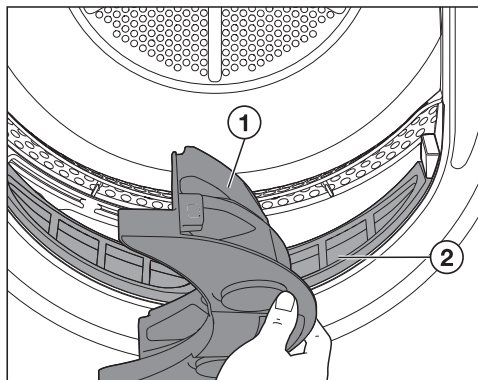
Száritás során leválnak azok a szöszök, amelyek főként viselet közbeni dörzsölődés által vagy részben a mosás során képződtek a textíliákon. A szálszűrők fel fogják a szöszöket.

Környezetterhelés a nem megfelelően ártalmatlanított szöszök által.

Annak érdekében, hogy a mikro-műanyagok ne terjedhessenek szét a szennyvízrendszerben, a szösz ne kerüljön a lefolyóba.

A szálszűrők által összegyűjtött szöszöket a háztartási szemétbe dobja.

Tisztítási időintervallum



Tisztítsa ki mindkét szálszűrőt ① és ② minden szárítóprogram után.

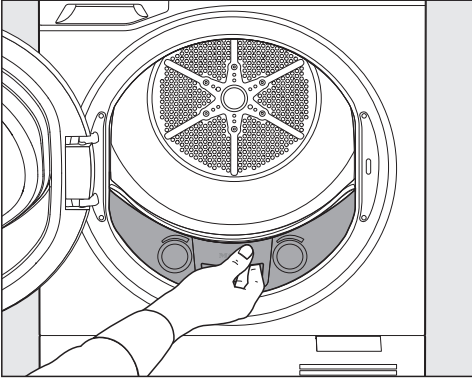
A program időtartama meghosszabbodik a túl sok szösz miatt.

Üzemzavar léphet fel.

Száritás után tisztítsa meg a szálszűrőket.

Vegye ki a felső szálszűrőt

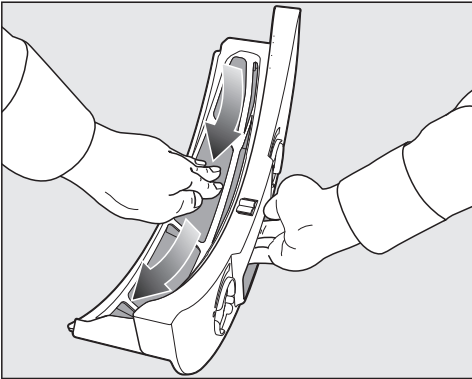
- Nyissa ki a szárítógép ajtaját.



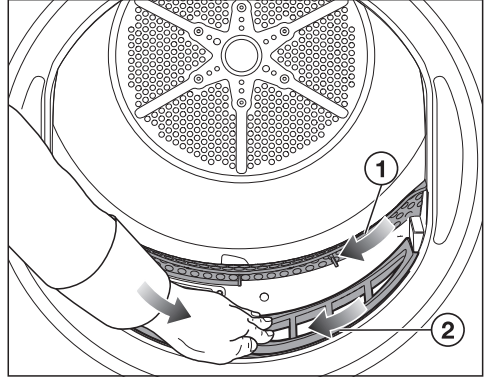
- Húzza ki a szálszűrőt.

Távolítsa el a szöszöket

Tanács: Lekaparásnál ujjai között szöszlabda képződik. A maradék szösz a szöszlabdával kaparja le.



- Távolítsa el a szöszöket.



- Törölkendővel távolítsa el a szöszöket ①.

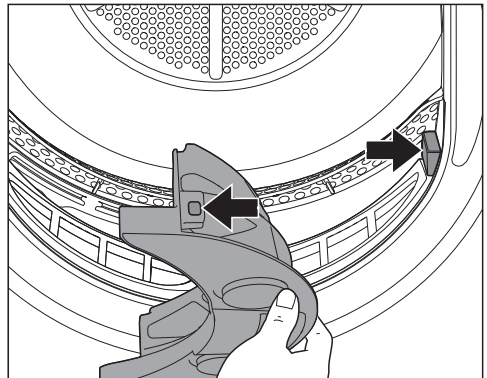
- Távolítsa el a szöszöket ②.

Tanács: Alternatív megoldásként használjon szívóecsettel ellátott porszívót.

Ha fugatisztítót használ, annak sértetlennek kell lennie. A fugatisztítón lévő repedések vagy sorja károsodást okozhat.

Tisztítsa meg az illatpatron-megvilágítást

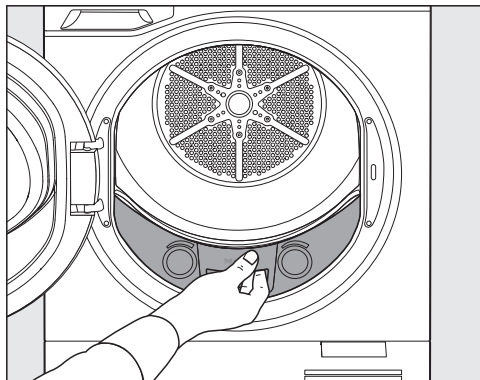
Egy LED világítja meg a FragranceDos nyílásait a szálszűrőben egy fényvezetőn keresztül.



- Távolítsa el a maradványokat egy törölkendővel (nyilak).

Tisztítás és ápolás

Helyezze be a felső szálszűrőt



- Tolja be a szálszűrőt.
- Zárja be a szárítógép ajtaját.

A maradéknedvesség-érzékelő megtisztítása

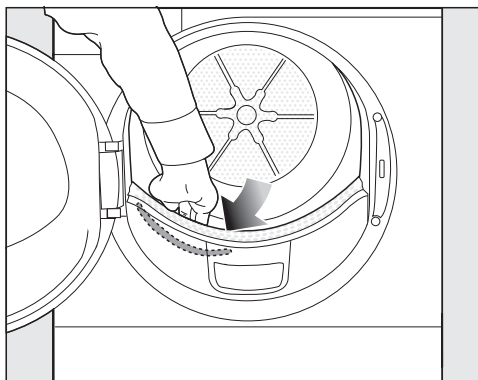
A maradéknedvesség-érzékelő a szárítógépben méri a ruha maradék nedvességét, az optimális szárítási eredményhez.

Tisztítási időintervallum

A maradéknedvesség-érzékelőt évente egy-két alkalommal tisztítsa meg puha törlőkendővel.

Üzemzavar a maradéknedvesség mérése során.

A maradéknedvesség meghatározása helytelenül történik, mert a mosó-szer-maradványok bevonatot képeznek a maradék nedvességérzékelőn. Tisztítsa meg a maradéknedvesség-érzékelőt.



- Nyúljon a kezével a szárítógép dobjába.

A bal oldalon elől kitapinthatja a hosszúságú, fémből készült maradéknedvesség-érzékelőt.

- A maradéknedvesség-érzékelőt nedves törlőkendővel és némi szappanos vízzel tisztítsa meg.
- Törölje szárazra egy puha törlőkendővel.

Lábazati szűrő tisztítása

Környezetterhelés a nem megfelelően ártalmatlanított szöszök által.

Annak érdekében, hogy a mikro-műanyagok ne terjedhessenek szét a szennyvízrendszerben, a szösz ne kerüljön a lefolyóba.

A tisztítóvíz összegyűjtéséhez tisztítsa meg a lábazati szűrőt egy edényben vagy vödörben.

Tisztítási időintervallum

Csak akkor tisztítsa ki a lábazati szűrőt, ha a kijelző jelzi, vagy ha a programidő extrém módon meghosszabbodik.

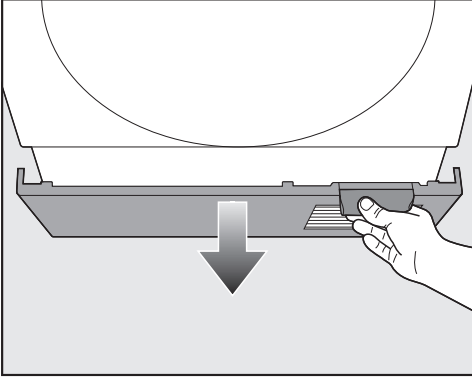
A lábazati szűrőt ne tisztítsa meg minden szárítóprogram után. A gyakori tisztítás elősegíti az idő előtti kopást.

Eltömődött lábazati szűrő okozta üzemzavar.

A programidő megnő, és a program megszakad vagy üzemzavar lép fel.

Tisztítsa meg a lábazati szűrőt.

Lábazati csappantyú kinyitása

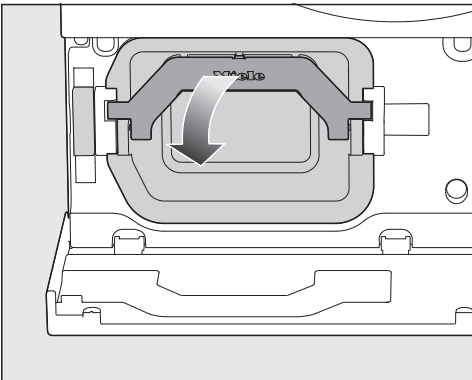


- Nyissa ki a lábazati csappantyút.

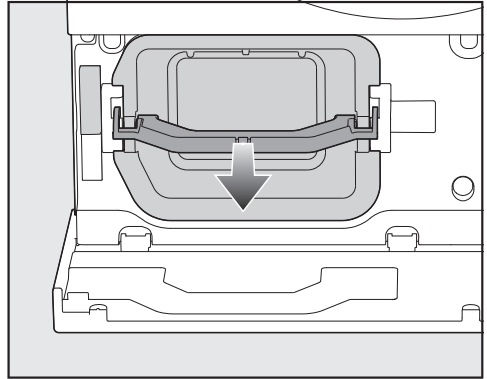
A lábazati csappantyú letörhet.

Ne állítson semmit a nyitott lábazati csappantyúra.

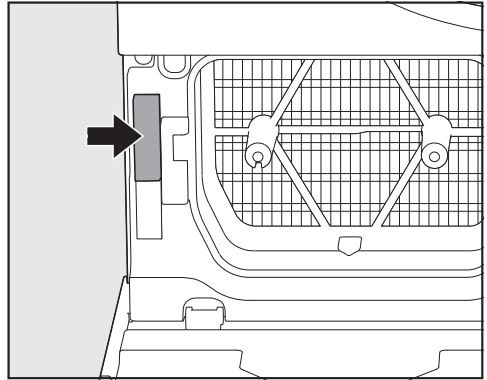
Vegye ki a tartót a lábazati szűrővel



- Hajtsa lefelé a fogantyút.



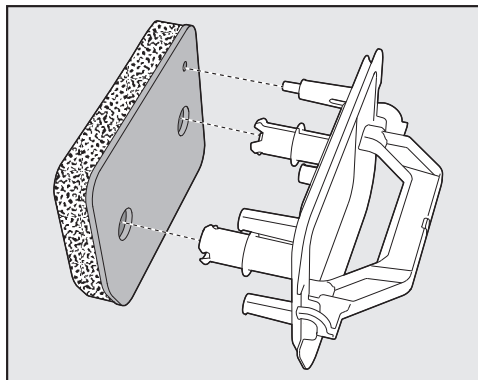
- Húzza ki előre felé a tartót a fogantyúnál fogva.



A tartó kihúzásakor a biztonsági elem (nyíl) aktiválódik, és megakadályozza a lábazati csappantyú becsukódását. A tartó betolásakor deaktiválódik.

Tisztítás és ápolás

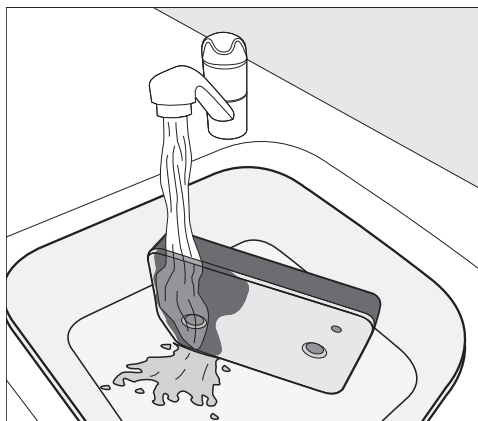
A lábazati szűrő tisztítása



- Húzza le a lábazati szűrőt a tartóról.

A tisztítóvíz összegyűjtéséhez helyezzen egy edényt vagy vödört a vízcsap alá.

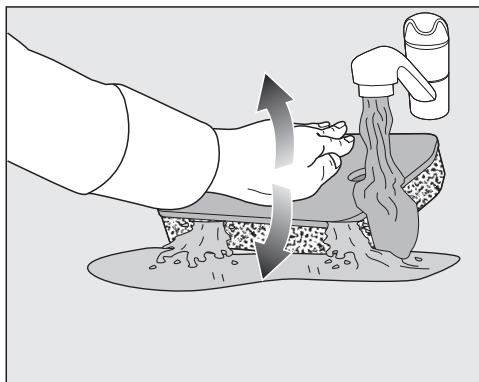
- Folyó víz alatt óvatosan és alaposan mossa ki a lábazati szűrőt.



Tanács: A felületen lévő maradványok gyorsabb eltávolítása érdekében engedjen vízszugarat függőlegesen a lábazati szűrő elejére.

- Eközben újra meg újra óvatosan nyomkodja ki a vizet a lábazati szűrőből.

Tanács: Helyezze a lábazati szűrőt laposan az edénybe vagy vödörbe.



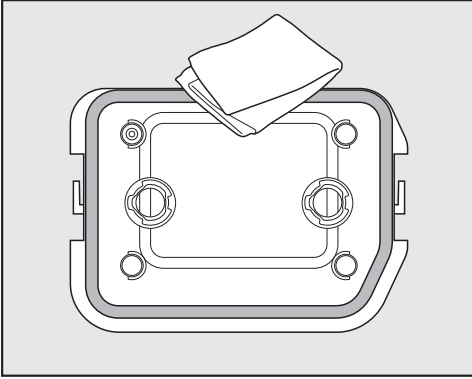
- A mélyebb szennyeződések hatékony eltávolítása érdekében a tenyerével óvatosan nyomkodja meg a lábazati szűrőt.
- Öblítse át és mossa le a teljes lábazati szűrőt, amíg már nem láthatók maradványok.
- Nyomkodja ki a tenyerével óvatosan a vizet a lábazati szűrőből úgy, hogy már egyáltalán ne csöpögjön belőle a víz.

Tanács: A víz felszívásához helyezze a nedves lábazati szűrőt két kéztörölő közé. Egy sima felületen, a tenyerével óvatosan nyomkodja meg a lábazati szűrőt. A lábazati szűrő gyorsabban szárad.

Öntse ki a tisztítóvizet

- A részecskék vagy szőszök felfogásához öntse át az edény vagy vödör tartalmát egy szűrőn (például kávéfilteren) keresztül.
- A szűrőt dobja a háztartási szemétbe.

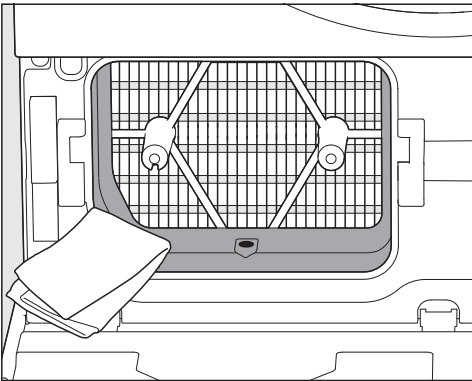
Tartó tisztítása



A hőcserélőt (hűtőbordákat) rendszerint nem kell megtisztítani. Ha szőszfelhalmozódás látható, kövesse a „Problémák megoldása” című fejezet „A hőcserélő ellenőrzése” című részében leírtakat.

- A tartót nedves törlőkendővel és némi szappanos vízzel tisztítsa meg.
- Tisztítsa meg a tömítőgumit a tartón úgy, hogy közben ne károsítsa.
- Törölje szárazra egy puha törlőkendővel.

Tisztítsa meg a hőcserélő peremterületét



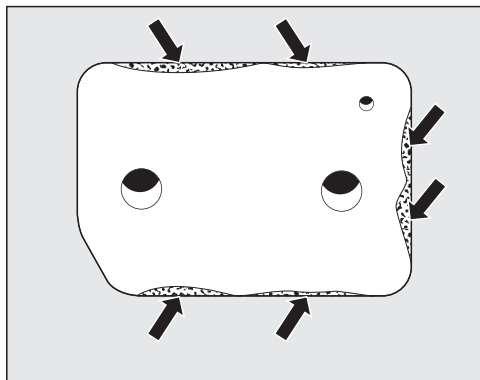
- Csak a műanyag peremterületet és a peremterület jobb oldalán lévő nyílást tisztítsa meg.

Tanács: Nedves törlőkendőt és némi szappanos vizet használjon.

- Törölje szárazra egy puha törlőkendővel.

Tisztítás és ápolás

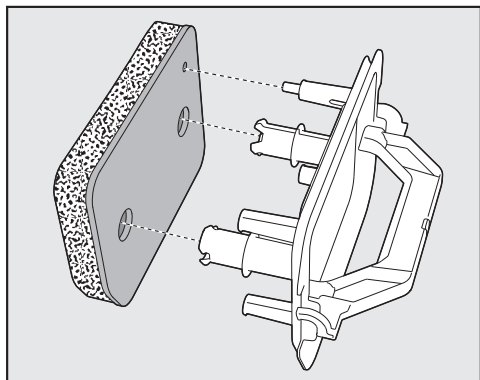
Helyezze be a tartót és a lábazati szűrőt



⚠ Sérült vagy kopott lábazati szűrő okozta károk.

A hőcserélő eldugult, és ez károsodáshoz vezethet.

Ellenőrizze a lábazati szűrőt a „Problémák megoldása” című fejezet „A lábazati szűrő cseréje” című részében foglaltak szerint. Ha szükséges, cserélje ki a lábazati szűrőt.



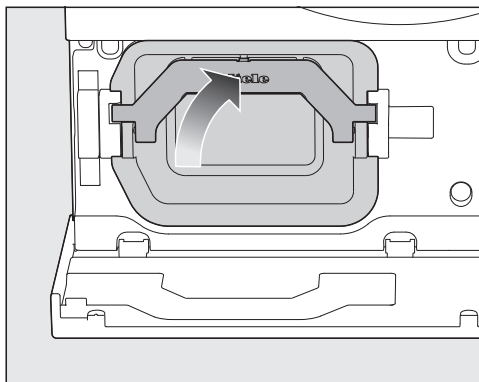
■ Helyezze fel a lábazati szűrőt helyesen a tartóra.

⚠ Teljesen vizes lábazati szűrő által okozott üzemzavar.

A teljesen vizes lábazati szűrő szárításkor működési zavart okozhat.

Óvatosan nyomkodja ki a lábazati szűrőt.

■ Tolja be a tartót a fogantyúnál fogva.



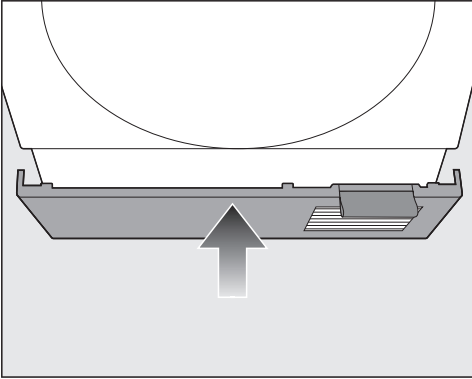
■ Hajtsa fel a fogantyút.

⚠ Hiányzó lábazati szűrő által okozott károk.

A hőcserélő eldugult, és ez károsodáshoz vezethet.

A szárítógépet csak lábazati szűrővel szabad működtetni.

A lábazati csappantyú bezárása

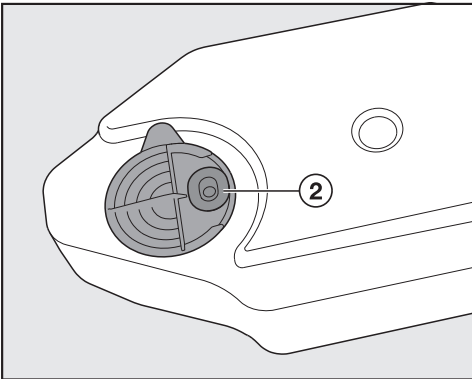


- Zárja be a lábazati csappantyút.

A kondenzvíz-tartály gumitömítésének tisztítása

Tisztítási javaslat:

Évente egy-két alkalommal és szükség szerint tisztítsa meg.



- Dörzsölje le óvatosan a maradványokat egy nedves törlőkendővel és némi szappanos vízzel a gumitömítésről ② a kondenzvíz-tartályon.
- Ellenőrizze, hogy a gumitömítés megfelelően be van-e nyomva a horonyba.

Problémák elhárítása

A legtöbb üzemzavart és hibát ön is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/support/customer-assistance oldalon tájékozódhat a zavarok önálló elhárításának módjáról.



Hibaüzenetek a kijelzőn a program megszakítása után

	Ok és elhárítás
Kapcsolja ki, majd be a készüléket. Ha a hiba ismét jelentkezik, hívja az ügyfélszolgálatot.	Az okot nem lehet közvetlenül megállapítani. ■ Kövesse a kijelző utasításait.
Ürítse ki a tartályt vagy ellenőrizze a lefolyót.	A kondenzvíz-tartály tele van, vagy a lefolyócső megtört. ■ Az üzenet kikapcsolásához kapcsolja ki a szárítógépet, majd rövid idő múlva kapcsolja ismét be. ■ Ürítse ki a kondenzvíz tartályt. ■ Ellenőrizze a lefolyócsövet. A lefolyócső nem lehet megtörve.

	Ok és elhárítás
Hiba F66 • levegőutak Tisztítsa meg a szál- és lábazati szűrőt. Ellenőrizze a hőcserélőt és a légutakat. Kapcsolja ki és be a készüléket. Ha a hiba továbbra is fennáll, hívja az ügyfélszolgálatot.	Szöszök vagy mosószer-maradványok eltömítették a szálszűrőt és a lábazati szűrőt. ■ Tisztítsa meg a szálszűrőket és a lábazati szűrőt. – Lásd a „Tisztítás és ápolás” című fejezet, „Szálszűrők tisztítása” és „Lábazati szűrő tisztítása” című részeit. – Ha a szálszűrők nagyon összeragadnak vagy eltömődtek, azokat nedvesen meg kell tisztítani, és meg kell tisztítani a légcsatornákat. Lásd a „Problémák megoldása” című fejezet „Szálszűrő nedves tisztítása” című részét. ■ Ha a szálszűrők és a lábazati szűrő sérült vagy deformálódott, vagy már nem tisztíthatók, akkor ki kell cserélni őket. ■ Kövesse a kijelző utasításait. Tipp: Ha a hibaüzenet továbbra is megjelenik, a következő okok állhatnak fenn.
	A lábazati szűrő nedvesen lett behelyezve. ■ Óvatosan nyomkodja ki a lábazati szűrőt. ■ Hagyja szabad levegőn megszáradni a lábazati szűrőt.
	A lábazati szűrőben még vannak maradványok, amelyeket nem lehetett eltávolítani. ■ Ellenőrizze a lábazati szűrőt. Lásd a „Problémák megoldása” című fejezet „Kopásnyomok a lábazati szűrőn” című részét. ■ Regenerálja a lábazati szűrőt mosógépben. Lásd a „Problémák megoldása” című fejezet „A lábazati szűrő regenerálása” című részét.
	Eltömődött a hőcserélő. ■ Ellenőrizze a hőcserélőt. Lásd a „Problémák megoldása” című fejezet „A hőcserélő ellenőrzése” című részét.

Sok esetben azért jelenik meg a *Hiba F66 • levegőutak* szimbólum, mert a szálszűrőket vagy a lábazati szűrőt nem vagy nem megfelelően tisztították meg.

Problémák elhárítása

- Tisztítsa ki a szálszűrőt minden szárítóprogram után.
- Azonnal tisztítsa meg a lábazati szűrőt, amint megjelenik a felszólítás a kijelzőn.

Ez lehetővé teszi a(z) *Hiba F66 • Levegőutak* hiba gyakoriságának csökkentését, vagy akár az ilyen típusú hiba elkerülését.

Információk a kijelzőn

	Ok és elhárítás
Szál- és lábazati szűrő tisztítása	A szárítógép nem optimálisan vagy nem gazdaságosan működik. Lehetséges okok a szősz- vagy mosószermaradványok által okozott károsodások. ■ Tisztítsa meg a szálszűrőket és a lábazati szűrőt. – Lásd a „Tisztítás és ápolás” című fejezet „Szálszűrők tisztítása” és „Lábazati szűrő tisztítása” című részeit. A megjegyzés felvillanását saját maga is szabályozhatja. ■ Kövesse a „Beállítások módosítása” című fejezet „Levegő útját jelző” című részében leírtakat.
Komfort hűtés	A program végén a kívánt hőmérséklet elérése érdekében a textíliák lehűtésre kerülnek.
Komforthűtés • kész	A ruha megszáradt a szárítógépben, de még tovább hűl. ■ A ruhákat kiveheti és kiterítheti vagy hagyhatja teljesen lehűlni a szárítóban.
Száritási fokozat módosítva	Az előzőleg kiválasztott száritási fokozat ezzel az extrával együtt nem észszerű. A lehető legközelebbi száritási fokozat automatikusan kiválasztásra kerül.
Kondenzvíz-tartály megtöltése	A kondenzvíz-tartály üres. A SteamCare-hez nem áll rendelkezésre elegendő kondenzvíz. ■ Töltse fel a kondenzvíz-tartályt legalább a —min— jelölésig.
Ajtó nyitása és zárása. Ellenőrizze, hogy van-e ruha a dobben.	A SteamCare funkcióval rendelkező program kiválasztása után a gép figyelmezteti önt a ruhák betöltésére. ■ Kövesse a kijelző utasításait.

A szárítóprogram sokáig tart

Probléma	Ok és elhárítás
A szárítóprogram nagyon sokáig tart.	Különböző okok állhatnak fenn. ■ Kapcsolja ki a szárítógépet. ■ Ellenőrizze az összes, következőkben ismertetett okot. ■ Az ellenőrzés után kapcsolja ki és ismét be a szárítógépet.
	Túl meleg van a helyiségben. ■ Szellőztessen ki alaposan.
	Nagyon tele van a dob. ■ Vegye ki a textíliák egy részét.
	A hűtőlevegő nyílását a lábazati csappantyúban és a szárítógép alsó része és padló közötti légrést elzárták. ■ Vegye el a ruháskosarat vagy az egyéb tárgyakat.
	A textíliák mosás után túl nedvesek. ■ Válasszon a mosásnál magasabb centrifugálási fordulatszámot.
	A mosószer-maradványok, a haj és a nagyon finom szőszök eltömődéseket okozhatnak. ■ Tisztítsa meg a szálszűrőket folyó víz alatt. ■ Ellenőrizze a felső légvezetést. ■ Tisztítsa meg a lábazati szűrőt folyó víz alatt. ■ Ha vannak, távolítsa el a látható szőszöket a hőcsere-lőből porszívóval és szívóecsettel. A fentiekben felsorolt tisztítási útmutatásokat a „Problémák megoldása” című fejezetben találja.

Nem jó a szárítási eredmény

Probléma	Ok és elhárítás
A műszálból készült textíliák statikusan feltöltődtek.	A műszál hajlamos a feltöltődésre a szárítógépben. ■ A statikus feltöltődés csökkentése érdekében használjon a mosás utolsó fázisában öblítőszert.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
A textíliák még nedvesek.	A dob túlságosan tele van, vagy a ruhanemű összege- balyodott. ■ Lazítsa fel a textíliákat, és vegye ki egy részüket.
	A töltet különböző szövetű ruhákból állt. ■ Szárítsa után <i>Meleg levegő</i> -vel. ■ A jövőben szárítsa együtt hasonló textíliákat.
	A kiválasztott szárítási fokozat nem felel meg az elvá- rásoknak. ■ Válasszon másik szárítási fokozatot. ■ Egyes szárítási fokozatok maradéknedvességét beál- líthatja szárazabbra vagy nedvesebbre. Lásd a „Beál- lítások személyre szabása” című fejezet „Szárítási fokozatok” című részét.
	A fém cipzárok miatt a textíliák nedvességi foka nem pontosan került meghatározásra. ■ A jövőben húzza le a cipzárokat. ■ Ha a probléma újból jelentkezik, akkor ezeket a textí- liákat a(z) <i>Meleg levegő</i> programmal szárítsa.
A textíliák a <i>DryCare 40</i> extrával nem kielégítően száradnak.	Túl meleg van a helyiségben. Ezért a DryCare folyamat idő előtt befejeződik. ■ Szellőztessen ki alaposan. ■ A textíliák teljes megszáritásához válassza a <i>Meleg levegő</i> programot és a <i>DryCare 40</i> -et.
Szárításkor a textíliákból szőszök jönnek ki.	A viseléskor és részben mosáskor keletkezett kopás miatt a ruhadarabokból szőszök jönnek ki, amelyek mosás után a ruhán maradnak. Az igénybevétel a szá- rítógépben inkább csekély. ■ Lásd a „Tisztítás és ápolás” című fejezet, „Szálszűrők tisztítása” című részét.

Zajok és szagok

Probléma	Ok és elhárítás
Surrogó vagy brummogó üzemzajok hallhatók.	A kompresszor (hőszivattyú) vagy a SteamCare szí- vattyú hangját hallja. ■ Semmit sem kell tennie.
	A surrogó és brummogó hangok szárítás közben nem jelentenek hibát.

Probléma	Ok és elhárítás
A ruhák vagy a tollal töltött párnák kellemetlen szagúak.	A toll természetes tulajdonságai és a természetes zsírmaradványok miatt a szárítógépben történő hőkezelés során szagok keletkezhetnek. A ruhákat túl kevés mosószerrel mosta. ■ Használja a <i>FragranceDos</i>-t. ■ Hagyja a párnákat a szárítógépen kívül szellőzni. ■ Használjon elegendő mosószert a mosógépben.

Egyéb problémák

Probléma	Ok és elhárítás
A szárítógép nem kapcsol be.	A szárítógép nem kap áramot. ■ Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó be van-e dugva. ■ Ellenőrizze, hogy a biztosíték rendben van-e. A MotionReact funkció ki van kapcsolva. A MotionReact érzékelője nem reagál. ■ Érintse meg a(z)  érintőgombot, és kapcsolja be a szárítógépet. ■ Ellenőrizze a MotionReact beállításait. ■ Ellenőrizze a MotionReact érzékelőjét úgy, hogy előlről közelít a szárítógéphez.
A szárítógép a program vége után kikapcsolt.	Ez a szárítógép automatikusan kikapcsol. Ez nem hiba, hanem a készülék szabályos működése.
Nem lehet elindítani egyik programot sem.	Az okot nem lehet közvetlenül megállapítani. ■ Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó be van-e dugva. ■ Ellenőrizze, hogy a szárítógép be van-e kapcsolva. ■ Ellenőrizze, hogy a szárítógép ajtaja be van-e zárva. ■ Ellenőrizze, hogy a házi villamos hálózat biztosítéka-it. Lehetséges, hogy áramkimaradás volt? Az áramellátás visszatérése után automatikusan elindul egy korábban futó program.
A szárítóprogram fut, és a kijelző sötét.	A kijelző automatikusan lekapcsol az energiatakarékoság érdekében (Standby). Ha a szárítógép a gyűrdésvédelem szakaszban van, akkor a dob időnként forog. ■ A készenlét befejezéséhez érintse meg a képernyőt.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
A szálszűrők láthatóan összeragadtak vagy eltömődtek.	A mosószer-maradványok kérgesedést okozhatnak, és eltömíthetik a szálszűrőket. ■ Tisztítsa meg a szálszűrőket folyó víz alatt. Lásd a „Problémák megoldása” című fejezet „Szálszűrő nedves tisztítása” című részét.
	A mosószer túladagolása vagy a rossz öblítési eredmény mosás közben kérgesedést okozhat a szálszűrőn. ■ A következő mosáskor ellenőrizze a mosószer adagolását. Ha lehetséges, adagoljon kevesebb mosószert.
A lábazati szűrő megtisztítása után a szárítóprogram megszakad.	A lábazati szűrő nedvesen lett behelyezve. ■ Vegye ki a lábazati szűrőt, és enyhe nyomással szárítsa meg a lábazati szűrőt két törülköző között.
	A lábazati szűrő mélyen el van tömődve szöszökkel. Ha a program ismét megszakad annak ellenére, hogy a lábazati szűrő száraz, ajánlatos a mosógépben regenerálni. ■ Először ellenőrizze az összes intézkedést, amelyek a „Problémák megoldása” című fejezet „A lábazati szűrő regenerálása” című részében találhatók.
A lábazati szűrő eltávolítása után látható, hogy kondenzvíz gyűlt össze.	A kondenzvíz elvezetése eltömődött. ■ Tisztítsa meg a lefolyót. Lásd a „Problémák megoldása” című fejezet „A kondenzvíz elvezetésének tisztítása” című részét
A SteamCare vízugara nem elegendő vagy nincs.	A kondenzvíz-tartályban a szálszűrő eltömődött. ■ Tisztítsa meg a szálszűrőt a kondenzvíz-tartályban. Lásd a „Problémák megoldása” című fejezet „Szálszűrő tisztítása a kondenzvíz tartályban” című részét.
	A betöltőnyílásban lévő fűvókán erős vízkőlerakódások találhatók. ■ Cserélje ki a fűvókát. Lásd a „Problémák megoldása” című fejezet „A SteamCare fűvókájának cseréje” című részét. ■ Csak kereskedelemben kapható kondenzvizet töltsön be. Ne töltsön be vezetékes vizet. A vezetékes víz vízkőlerakódásokat okoz.

Probléma	Ok és elhárítás
A dobmegvilágítás nem világít.	A dob megvilágítása idővel és a program indítása után automatikusan kikapcsol (energiamegtakarítás). ■ Kapcsolja ki, és ismét be a szárítógépet. ■ A szárítógép világításának bekapcsolásához nyissa ki a szárítógép ajtaját.
	A dobmegvilágítás meghibásodott. A dobmegvilágítás hosszú élettartamra tervezett, ezért rendszerint nem kell kicserélni. ■ Ha minden próbálkozás ellenére mégsem világít a dobmegvilágítás, hívja fel a Miele ügyfélszolgálatot. A hibás dobmegvilágítást csak a Miele ügyfélszolgálat tudja kicserélni.
Az illatpatron-megvilágítás nem, vagy nem megfelelően világít.	Az illatintenzitás szabályozásával módosítható a fényerő. Ha a fényerő alig változik, akkor az illatpatron-megvilágítás szennyezett. ■ Tisztítsa meg az illatpatron-megvilágítást. Lásd a „Tisztítás és ápolás” című fejezet „Szálszűrő tisztítása” című részét.

Problémák elhárítása

Kopásnyomok a lábazati szűrőn

Ha a lábazati szűrőn kopásnyomok vannak, akkor ki kell cserélni.

⚠ Kopott lábazati szűrő okozta károk.

A hőcserélő eldugult, és ez károsodáshoz vezethet.

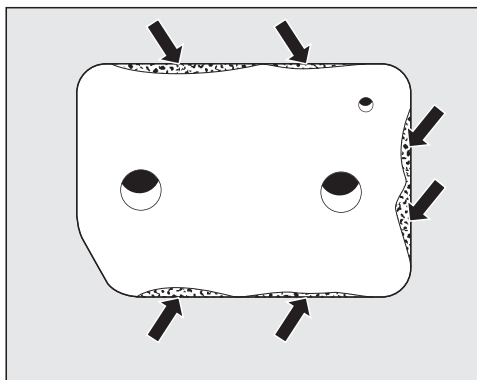
Ha a következőkben leírt kopási nyomokat látja a tisztítás előtt vagy után, akkor azonnal cserélje ki a lábazati szűrőt (külön megvásárolható tartozék).

A kopásnyomok a lábazati szűrőn a következők lehetnek:

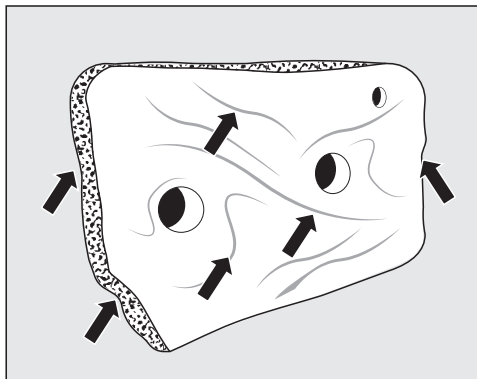
1. Pontatlanságok és deformációk
 - Cseré szükséges.
2. Rések, repedések, lenyomatok
 - Cseré szükséges.
3. Elszíneződés az oldalsó peremeken és a lábazati szűrőn
 - Lehetséges a mosógépben történő regenerálás.

Pontatlanságok és deformációk

Az illeszkedés pontatlanságai és deformációk egyértelmű kopásnyomok. Emiatt a lábazati szűrő szélei már nem illeszkednek megfelelően a szárítóba.



Az illeszkedés pontatlanságai az oldalsó éleknél láthatók.

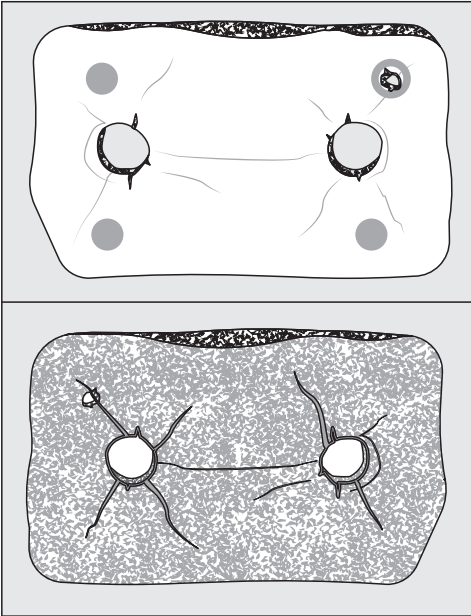


Deformálódások láthatók az oldalsó peremeken és a teljes lábazati szűrőn.

Tanács: Ki kell cserélnie a lábazati szűrőt.

Rések, repedések, lenyomatok

A repedések és rések a kopás egyértelmű jelei.



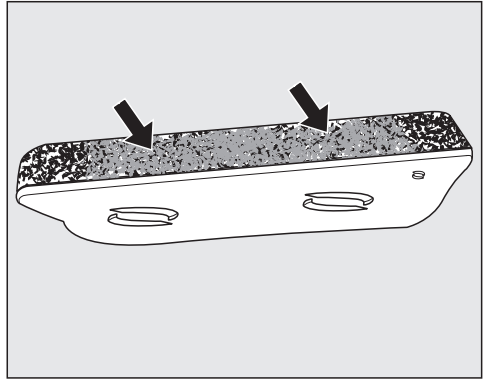
Elöl és hátul rések, repedések, lenyomatok láthatók.

Tanács: Ki kell cserélnie a lábazati szűrőt.

Elszíneződés az oldalsó peremeken és a lábazati szűrőn

Az elszíneződés szálak és mosószerek maradványai. Különleges esetekben a maradványok makacs kérget képeznek és a lábazati szűrő eltömődhet.

Még ha a lábazati szűrő tökéletesnek tűnik is, a maradványok illeszkedési pontatlanságot okozhatnak a lábazati szűrőben. További maradványok az oldalsó peremeken túl a hőcserélőbe fújásra kerülhetnek.



Az elszíneződések és a kérégesedés különösen az oldalsó peremeken láthatók.

Tanács: Regenerálja a lábazati szűrőt mosógépben. Ha a regenerálás nem vezet jobb eredményhez, akkor ki kell cserélnie a lábazati szűrőt.

Tanács: Csökkentheti az eltömődést és a kérégesedést a lábazati szűrőben. A túl sok maradvány a mosószer túlada-golását vagy gyenge öblítési eredményt jelez. A következő mosáskor ellenőrizze a mosószer adagolását. Ha lehetséges, adagoljon kevesebb mosószert. Extrém esetekben válasszon egy kiegészítő öblítési műveletet.

A lábazati szűrő regenerálása

Tanács: Az eltömődött lábazati szűrő kezelése érdekében a lábazati szűrőt a mosógépben regenerálhatja.

Először ellenőrizze a lábazati szűrőt kopásnyomok szempontjából. Lásd a „Problémák megoldása” című fejezet „Kopásnyomok a lábazati szűrőn” című részét. Kétség esetén cserélje ki a lábazati szűrőt.

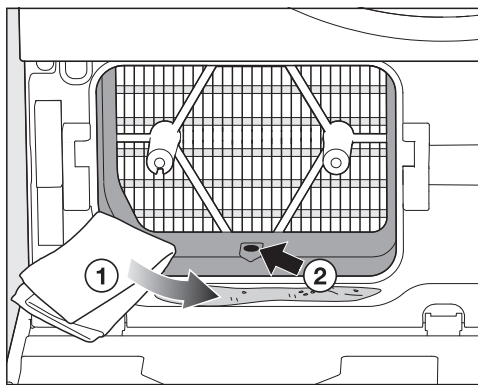
Tanács: Egy vagy több elszennyeződött lábazati szűrő is regenerálható mosógépben.

Problémák elhárítása

- A lábazati szűrőt elkülönítve, textíliák és mosószer nélkül regenerálja.
- Rövid programot válasszon, maximum 40 °C hőmérséklettel és maximum 600 ford./perc centrifugálási fordulatszámmal.

A centrifugálás után a lábazati szűrőt behelyezheti a szárítóba.

Kondenzvíz-elvezetés megtisztítása



- Törölje szárazra egy puha törlőkendővel ①.
- Távolítsa el a lefolyóból ② a benne lévő szöszöket pl. egy fogpiszkálóval vagy fülpiszkálóval.

A hőcserélő ellenőrzése

A hőcserélő eltömődhet, ha a lábazati szűrőn kopásnyomok vannak.

⚠ Az éles szélű hűtőbordák sérülést okozhatnak.
Meggvághatja magát velük.
Ne érintse meg kézzel a hűtőbordákat.

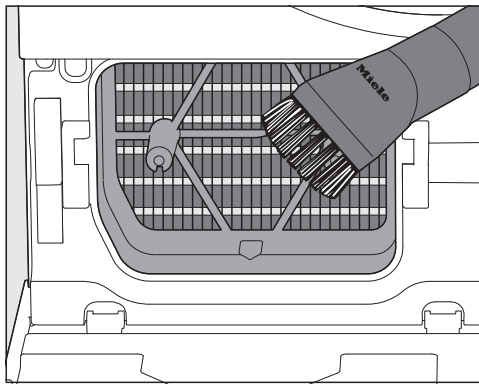
- Ellenőrizze, hogy nem gyúlt-e össze ott szősz.

Ha vannak látható szöszök, akkor azokat el kell távolítani.

⚠ Elhajlott hűtőbordák által okozott károk.

Ha hűtőbordák sérültek vagy el vannak hajolva, hiba léphet fel.

Óvatosan tisztítsa meg porszívóval és szívóecsettel a hűtőbordákat.



- Vezesse végig a szívóecsetet könnyedén, nyomás nélkül a hűtőbordákon.

A szálszűrők nedves tisztítása

Tisztítsa meg a szálszűrőket folyó víz alatt,

- ha a programidő túlságosan megnőtt.
- ha a szálszűrők láthatóan összeragadtak/eltömődtek.

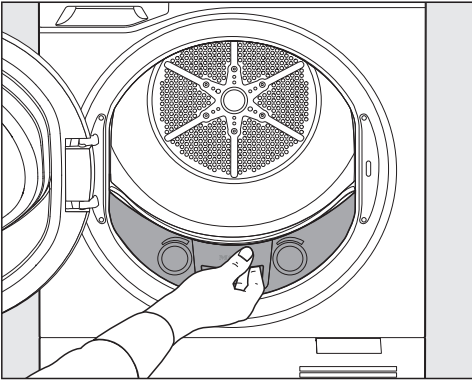
- Annak érdekében, hogy a mikroműanyagok ne terjedhessenek szét a szennyvízrendszerben, először távolítsa vagy porszívózza le a szöszöket.
- Öblítse át a szálszűrőket meleg folyóvízzel.

- A szálszűrők sima műanyag felületeit egy nedves törlőkendővel és némi szappanos vízzel tisztítsa meg.
- Alaposan rázza ki a szálszűrőket.

Tanács: Törölje szárazra óvatosan egy puha törlőkendővel.

Vegye ki a felső szálszűrőt

- Nyissa ki a szárítógép ajtaját.

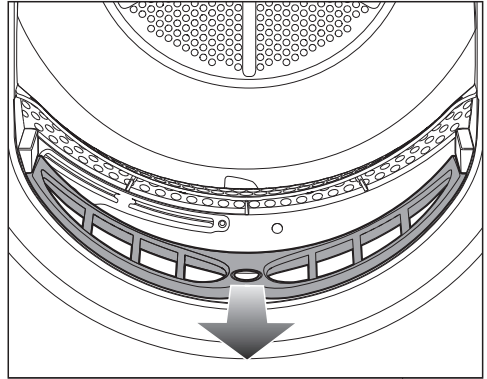


- Húzza ki a szálszűrőt.

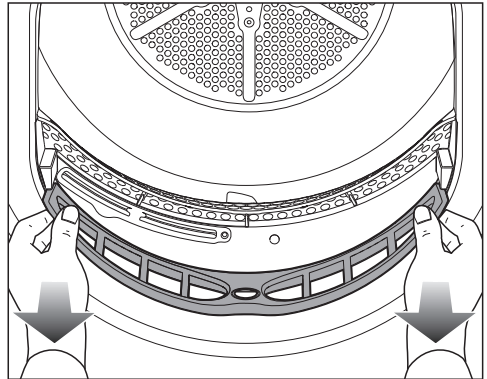
Vegye ki az alsó szálszűrőt

Az alsó szálszűrő nedves tisztításához szükség esetén vegye ki a szálszűrőt.

Próbálja ki, hogy az alábbi eltávolítási lehetőségek közül melyik felel meg önnek a legjobban.



- Helyezze a hüvelykujját középen a mélyedésbe.



- Vagy helyezze a hüvelykujját a bal és a jobb oldalra.
- Húzza ki a szálszűrőt.

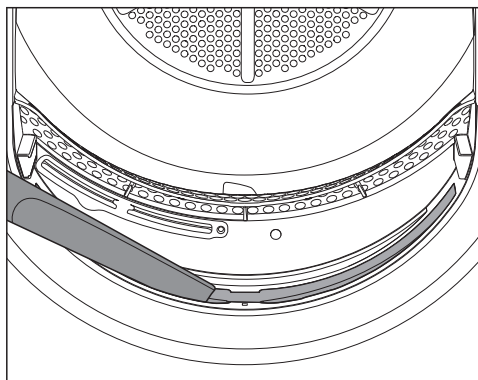
Légutak ellenőrzése

Rendszeres időközönként ellenőrizze a légutakat.

A nagy mennyiségű szősz felhalmozódása annak a jele, hogy a szálszűrők megsérültek.

A szárítás időtartama megnövekedhet, és a szárítógép károsodhat. Cserélje ki a szálszűrőket, ha azok sérültek.

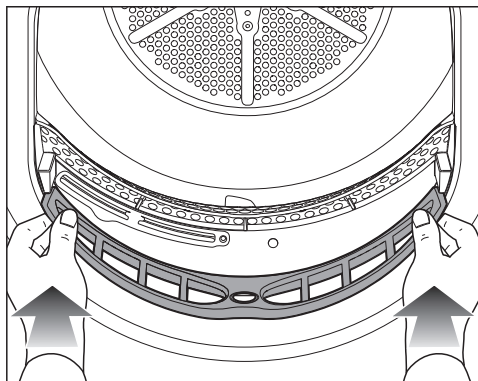
Problémák elhárítása



- Porszívózza ki a látható szőszfelhalmozódásokat egy hosszú porszívófejjel.

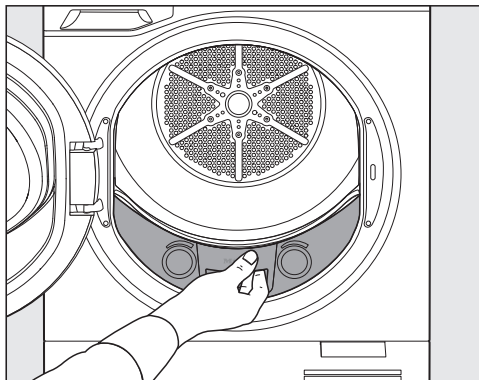
Tanács: A makacs szőszfelhalmozódásokat nedves törlőkendővel és némi szappanos vízzel távolíthatja el. Törölje szárazra egy puha törlőkendővel.

Helyezze be az alsó szálszűrőt



- Tolja be a szálszűrőt.

Helyezze be a felső szálszűrőt



- Tolja be a szálszűrőt.
- Zárja be a szárítógép ajtaját.

⚠ Sérült szálszűrők által okozott károk.

A hőcserélő eldugult, és ez károsodáshoz vezethet.

Ellenőrizze rendszeresen a szálszűrőket. Cserélje ki a szálszűrőket, ha azok hibásak.

A nedves szálszűrők által okozott üzemzavar.

A nedves szálszűrők szárítás közben működési zavart okozhatnak.

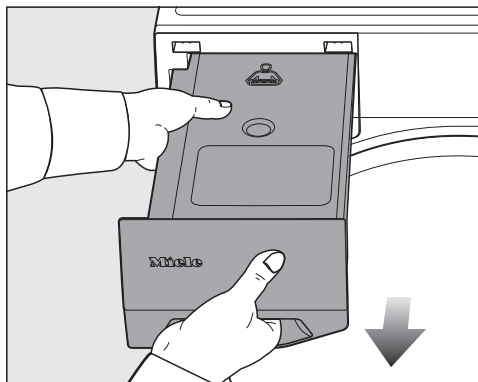
Óvatosan szárítsa meg a szálszűrőket.

Tisztítsa meg a szálszűrőket a kondenzvíz-tartályban

Ha nincs permetező sugár, a kondenzvíz-tartályban a szálszűrő eltömődhetett.

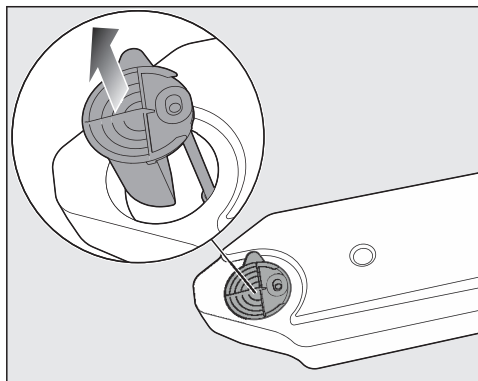
Húzza ki a kondenzvíz tartályt

⚠ A szárítógép ajtajának és a kondenzvíz-tartálynak a sérülése. Sérülések és karcok keletkezhetnek. Először zárja be a szárítógép ajtaját, majd húzza ki a kondenzvíz-tartályt.

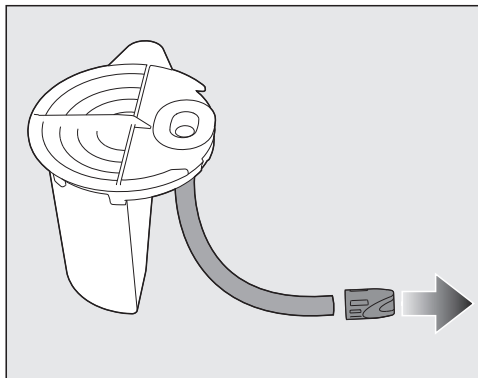


- A kihúzáshoz fogja meg a kondenzvíz-tartályt a fogantyúpanelnél és középen.
- Annak érdekében, hogy ne folyjon ki a kondenzvíz, a kondenzvíz-tartályt vízszintesen vigye.

A szűrődugó kitisztítása



- Nyúljon az ujjával a kiöntő oldalsó füle alá.
- Húzza ki a kiöntőt.



- Tartsa meg erősen az tömlőt.

A tömlő meglazulhat.
Ne húzza meg a tömlőt.

- A másik kezével húzza le a szűrődugót a tömlő végéről.
- Öblítse át a szűrődugót egy vízszögárral, amíg a szőszök eltűnnek.
- Csatlakoztassa a megtisztított szűrődugót a tömlővégre.
- Helyezze be a kiöntőt a megfelelő irányban a kondenzvíz-tartály nyílásába, és engedje vissza a tömlőt a kondenzvíz tartályba.

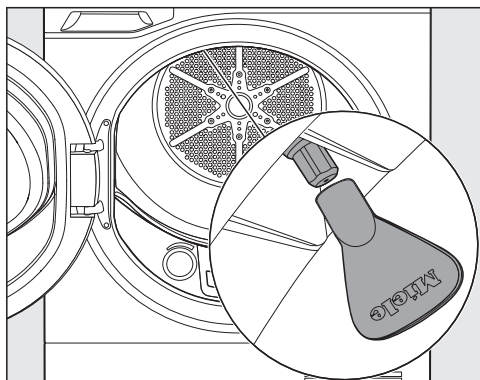
A SteamCare fűvókájának cseréje

Ha nincs permetező sugár, a SteamCare fűvókája eltömődhetett.

Tanács: Ha már nem működik megfelelően, ki kell cserélnie a SteamCare fűvókáját (utólag vásárolható tartozék). A cseréhez speciális szerszám szükséges, amelyet az új fűvókához adnak.

A betöltőnyílás bal felső részén láthatja a SteamCare fűvókáját.

Problémák elhárítása



- Helyezze a szerszámot a fúvókára.

! A nem megfelelő szerszám használata károkat okozhat.

A fúvóka és a szárítógép károsodhat.

Csak a mellékelt szerszámot használja és ne más szerszámot.

- A fúvóka kicsavarásához forgassa balra a szerszámot.
- Helyezze az új fúvókát a szerszámba.
- A fúvóka becsavarásához forgassa a szerszámot jobbra kézzel.

A szárítógépet nem szabad a Steam-Care fúvókája nélkül üzemeltetni.

A megfelelő működés már nem garantált.

A www.miele.hu/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén

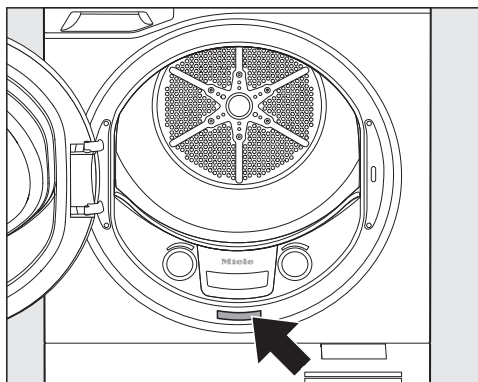
Az olyan meghibásodások esetén, amelyet saját maga nem tud elhárítani, kérjük értesítse pl. a Miele szakkereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához az interneten a www.miele.hu/service oldalon foglalhat időpontot.

A Miele Ügyfélszolgálatának elérhető ségeit ennek a dokumentumnak a végén találja.

Az ügyfélszolgálatnak adja meg a készüléke modellazonosítóját és gyártási számát (Fabr./SN/Nr.). Mindkét adatot az adattáblán találja meg.

A típustáblát megtalálja, ha kinyitja a szárítógépe ajtaját:



EPREL-adatbázis

Az energiacímkezésről és a környezeti adatok tervezésre vonatkozó követelményekkel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) találhatóak meg. A termékadatbázis a

<https://eprel.ec.europa.eu/> linken érhető el. A felületen a rendszer megkéri, hogy adja meg a modellazonosítót.

A modellazonosítót a típustáblán találhatja meg.



Garancia

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

Miele Kft.

H – 1027 Budapest

Bem József u. 1/B.

Tel: (06-1) 880-6400

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

TQ 1000 WP

hu-HU

M.-Nr. 12 709 691 / 00 / 002